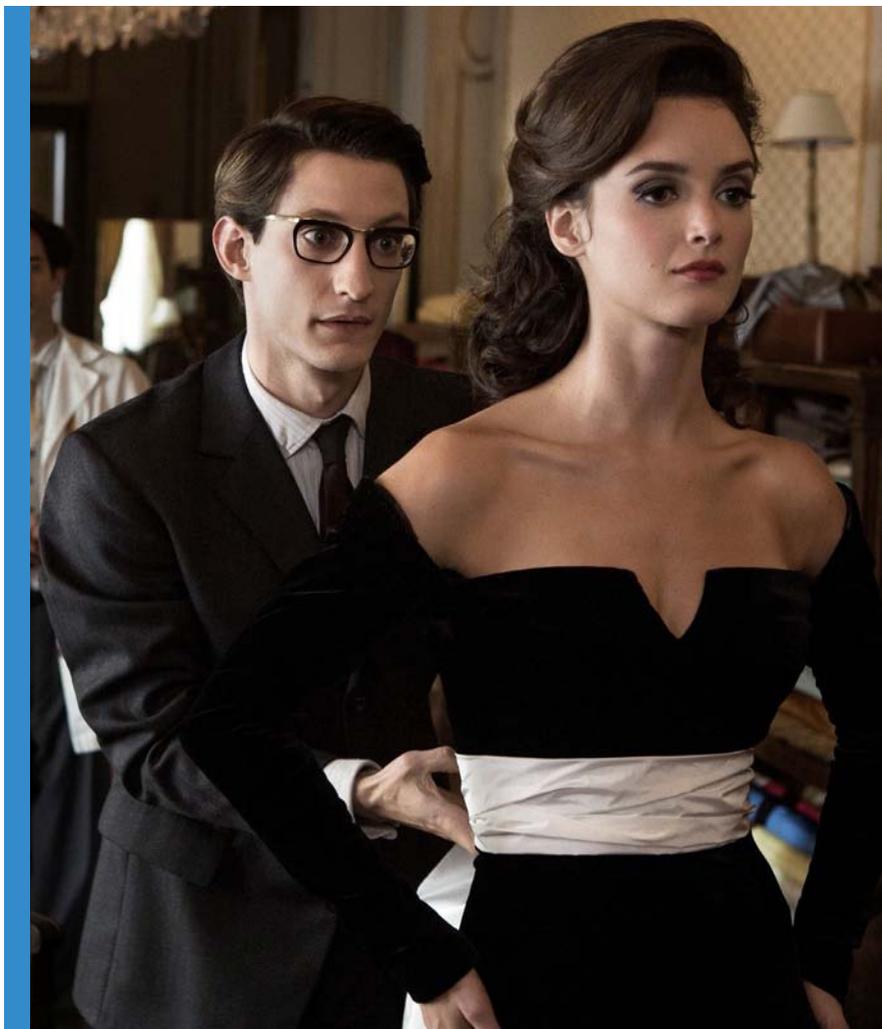


アンスティチュ・フランセ関西 フランス語講座・文化プログラム INSTITUT FRANÇAIS DU JAPON-KANSAI



2014 年

KYOTO
OSAKA



PROGRAMME ÉTÉ 2014

フランス映画祭2014上映作品『イヴ・サンローラン』© WY productions - SND - Cinéfrance 1888 - Herodiade - Umedia

**INSTITUT
FRANÇAIS**

アンスティチュ・フランセ関西
JAPON - KANSAI

フランス語講座 夏学期

京都:7月1日-8月3日/26日-9月30日

大阪:6月30日-8月2日/25日-9月30日



90° ANNIVERSAIRE
DU PARTENARIAT CULTUREL
FRANCO-JAPONAIS
日仏文化協力90周年

90

1924・2014

ÉTABLISSEMENT OFFICIEL DE L'AMBASSADE DE FRANCE INSTITUT FRANÇAIS DU JAPON – KANSAI

フランス政府公式機関

アンスティチュ・フランセ関西

1927年に設立された歴史ある関西日仏学館と、アクセス抜群の大阪日仏センター＝アリアンス・フランセーズ。2013年に二つの機関が統合され、アンスティチュ・フランセ関西はさらにパワーアップ！西日本最大のフランス語学校・フランス文化センターとして、幅広い活動を展開しています。

COURS DE FRANÇAIS フランス語講座

グループレッスン(総合フランス語、補足強化、テーマ別) / プライベートレッスン / 集中講座 / 文化セミナー
入門から上級まで、多彩なクラスを開講。プロ講師陣による質の高い講座です。

Événements culturels

文化 イベント

フランスのアート、最新の研究、話題の作家、グルメ・イベント等々。フランスの「今」を、身近に体験できます。

Médiathèque

メディアテーク

フランス関連の書籍、バンドデシネ、CD、DVD等が無料で閲覧できます。デジタル図書「Culturethèque」も。

Études en France

留学 サポート

フランス語学留学サポートとCampus France - フランス政府留学局がフランスへの留学をサポート。

Examens

資格試験

DELF・DALFやTCFでフランス語の腕試し！

Café KYOTO

カフェ

フランスの家庭料理を気軽にどうぞ。



アンスティチュ・フランセ関西は フランス語を学ぶ最高の環境！

1. 関西のナンバーワン！

1927年に設立された歴史ある関西日仏学館と、アクセス抜群の大阪日仏センター＝アリアンス・フランセーズ。2013年に二つの機関が統合され、アンスティチュ・フランセ関西はさらにパワーアップ！西日本最大のフランス文化センターとして、幅広い活動を展開しています。

2. フランス政府公式機関

フランス大使館の公式機関であるアンスティチュ・フランセ関西は、日仏両国の文化的・知的交流に努めています。講座の質、多様性、規模、そして環境においても他に類を見ない、信頼ある組織です。

3. 多彩なフランス語コース

すべてのレベルやニーズに応える多様なクラス。会話、発音、翻訳などのテクニカルなコースや、文学、ニュースなど、専門的なテーマを扱うコースも充実。フランス国民教育省認定の資格試験DELFL・DALFや、TCFを受験することもできます。

4. 質の高い講師

講師は全員プロフェッショナル。外国人のためのフランス語教授法のトレーニングを受け、さらなるレベルアップに努めています。日本人受講生に効果的なメソッドで、フランス語の上達を導きます。

5. フランス文化の発信基地

アンスティチュ・フランセ関西は文化発信基地。フランスのアート、最新の研究、話題の作家、グルメ・イベント等々。フランスの「今」を、身近に体験できます。

6. フランスへの多様なアクセス

メディアテーク、フランス語学留学サポート、フランス政府留学局など、フランスへの様々なアクセスを可能にする、学習に最適な環境。アンスティチュ・フランセ関西で、フランスへの扉を開きましょう！

SOMMAIRE 目次

フランス語・ フランス文化コース

Cours de langue et de culture
françaises

受講手続

Modalité d'inscription 4

フランス語オープンデー

Portes ouvertes du Kansai..... 6

ネットフォロー・講座振替制度・プライベートレッスン

Net follow, rattrapage, cours privés... 7

大阪一講座紹介

Cours à Osaka..... 8

フランス留学 サポート

Séjours en France17

京都一講座紹介

Cours à Kyoto18

通信 コース・オンラインコース

Apprendre le français à distance...27

大学生・高校生のための短期研修

Stage Immersion / découverte28

夏のアトリエ・集中講座

Ateliers d'été / intensif29

資格試験

Certifications et examens30

講師紹介

Équipe pédagogique32

クラブ・フランス

Club France34

遊んで×学んで・

ア・ラ・カルト講座

Club médiathèque / club jeux /
cours à la carte35

メディアテーク

Médiathèque36

文化 イベント

Événements culturels.....38

ル・カフェ

Le Café46

アクセス・受付時間

Accès, horaires47

MODALITES D'INSCRIPTION

受講手続

2014年夏学期

OSAKA

6月30日(月)～8月2日(土) / 25日(月)～9月30日(火)

KYOTO

7月1日(火)～8月3日(日) / 26日(火)～9月30日(火)

8月4日(月)～24日(日)の間、グループレッスンの授業はありませんが、夏のアトリエは実施します。

受付時間

OSAKA

火曜日～土曜日	9:30 - 19:30
---------	--------------

日曜・祝日はお休みです

KYOTO

月曜日～金曜日	9:30 - 19:00 [21:30]
土曜日	9:30 - 18:30 [19:00]
日曜日	9:30 - 15:00

月曜・祝日はお休みです

7月1日(火)～6日(日)は()内の時間まで開いています。

ご登録やご相談は受付終了時刻の30分前迄にお越し下さい。

駐車場はございません。

登録受付期間

OSAKA 7月5日(土)まで

KYOTO 7月6日(日)まで

クラスの選択方法

様々なレベルのクラスを体験していただける機会を設けています。P6をご覧ください。

フランス語が初めての方

フランスフランス語を今期より初めて始められる方は初心者クラス(🟢初心者マーク)の中から、ご都合に合うクラスをお選びください。

フランス語を習ったことがある方

<レベルチェック>

フランス語をすでに学習されたことのある方で初めて当館で受講される方、あるいは1年以上休学されたことのある方は、レベルチェック(約20分)を受けていただくことをお勧め

します。なお、総合フランス語講座へのご登録を希望される場合は、必ず受けて下さい。

予約制ですので、ご希望の方はあらかじめお電話またはメール(件名にレベルチェック希望と明記)で予約して下さい。その際に、オンラインレベルチェック(www.institutfrancais.jp/kansai/cours/levelcheckへアクセス)をしていただき、結果をプリントアウトまたは書きとめて、予約されたレベルチェックの際にご持参下さい。

クラスの見学

開講中のグループレッスンを無料で見学していただけます。

- 原則としてご見学の前にレベルチェックを受けて頂き、それによりご見学クラスをお選びいただけます。
- 学期第1週目は、授業に参加していただけます。それ以外の期間の見学は聴講のみで見学時間も最初の1時間のみとなります。
- レベルチェックや見学は、事前にお電話またはメールで予約して下さい。
- お一人、京都・大阪とも2クラスまでとさせていただきます。<お願い>

満席のクラスと会話プラスなどの少人数制クラスへの見学はできません。ご登録のご意思が全くないなど、ご見学の目的が明らかでない場合はお断りすることがあります。

また、学期第一週目のご見学については見学直後に登録のご意思をお聞かせいただく場合がありますのでご協力をお願いいたします。

登録方法

講座(グループレッスン、集中講座)ご登録には年会費が必要です。

年会費

フランス語講座 受講生	4,600円
-------------	--------

*学生証のご提示により、学生の方は1,000円割引いたします。

有効期間: 受付日より1年間。ただし、フランス語講座については、登録学期から継続して4学期有効。

(例)2014年夏学期に登録された場合
5学期目となる2015年夏学期の講座を受講するには新たなご登録が必要です。

自動的にクラブ・フランスのメンバーとなり、特典をご利用頂けます(詳しくはP34をご覧ください)。

新規ご登録について

グループレッスン入学資格: 中学卒業以上の方。アンスティチュ・フランセ関西の授業に初めて登録される方は、写真1枚(4cm x 3cm)、年会費、テキスト代を登録受付期間内に

直接受付にお持ち下さい。

継続ご登録について

以前より引き続き登録手続きをされる方は、有効なクラブ・フランス会員証をご提示の上、受講料を受付でお支払下さい。

銀行振込を希望される場合は、クラブ・フランス会員番号と有効期限・氏名・登録クラス・電話番号・ファックス番号をお知らせ下さい。折り返しファックスにてご案内いたします。尚、テキスト代は別途受付でご購入下さい。

＜お申し込みの際の注意事項＞

- ご登録は申し込み順で、年会費・受講料をお支払いいただいた時点で登録受付となります。予約はお受けできません。クラスは定員制で、満員になり次第締め切らせていただきます。ご希望のクラスが満席の場合、キャンセル待ちのシステムがあります。受付へお申し出下さい。
- 学期第1週目は、ご登録者数にかかわらずすべてのクラスの授業を行います。2週目以降は、登録者数が4名となったクラスについてのみ開講いたします。中止されたクラスのご登録者には相応しいクラスをご案内いたします。変更を希望されるクラスがない場合は、返金いたします。
- クラス変更は登録受付期間中に限り、一度だけお受けします。なお、差額は返金できません。また、満席のクラスへは変更できません。
- 一旦納入された年会費・受講料は、クラスが中止された場合を除いては原則として払い戻しいたしません。
- 教師や他の受講者に迷惑をかける行為があった場合は、受講をお断りすることがあります。

特別割引

KYOTO

2講座受講される場合は、低料金の方の受講料を10%割引いたします。3講座目以降につきましても同様です。

OSAKA

2講座受講される場合は、2講座目の受講料を3000円割引いたします。3講座目以降につきましても同じです。

＜お知らせ＞

台風の接近に伴う授業の実施について授業開始時間2時間前の時点で、京都府南部と大阪府下に暴風警報が発令されている場合は休講とします。その場合の補講については別途振替日をご案内いたします。

2014年フランス語講座秋学期(予定) **OSAKA** **KYOTO**

10月8日(水) — 12月16日(火)

クラスアイコン

-  **少人数制**
4名まで限定の少人数クラス。もっとしゃべれる！
-  **Nouveau**
今学期新設されたクラス
-  **マイル**
マイルージ特典対象となるクラス(京都)
-  **初心者**
フランス語が全く初めての方のためのクラス

マイルージ **KYOTO**

登録されたクラスの授業時間数1時間=1マイル。2011年秋学期のご登録からカウントして100マイルたれば、2つ目のクラス*を半額でご登録いただけます。

*マイルージ特典対象クラス()の中よりお選び下さい。

レベルチェックや見学のご予約・お問い合わせ

OSAKA

kansai.osaka@institutfrancais.jp

Tel. 06-6358-7391

KYOTO

kansai@institutfrancais.jp

Tel. 075-761-2105

更に価値あるアンスティチュへ

アンスティチュ・フランセ関西では、より良いものをご提供しようと常に心掛けております。教師同士の教育技術の交換やアドバイス、工夫など、フランス語教育の更なる向上を目指します。学期中、教務責任者や担当の教師以外の教師或いはスタッフが、クラスを見学する場合がありますが、より良いクラス作り、サービス向上の一環ですので、何卒ご了承下さい。

無料

PORTES OUVERTES DU KANSAI

フランス語オープンデー

フランス語に気軽にチャレンジ！
授業を実感していただける
またとない機会です！

OSAKA

6月28日(土)

各クラス約50分

11:30~	入門	初めて学ぶフランス語
	中級	会話プラス
12:30~	初級	Version originale 2
	初・中級	テアトルで日常会話を学ぶ
13:30~	中級	DELFB1 試験対策講座
	初級	食文化を巡る会話
14:30~	入門	英語で学ぶフランス語
	中級	おもてなし関西
	上級	フランスの文化・政治・社会を知ろう
15:30~	初級	会話プラス
	中級	シネマで学ぶフランス語
16:30~	入門	初めて学ぶフランス語
	初級	フランス語で歌いましょう
	初級	やさしいフランス語会話

フランス語が初めての方に

6月25日(水)	10:30 - 11:20
6月26日(木)	18:30 - 19:20

初級レベルの方対象です

6月24日(火)	10:30 - 11:20
6月26日(木)	10:30 - 11:20

使用教材:Version originale 2

KYOTO

6月29日(日)

各クラス約50分

12:30~	入門	初めてのフランス語
	中級	シネマで学ぶフランス語
13:30~	入門	Version Originale 2
	上級	DELFB2 試験対策講座
14:30~	初・中級	テアトルで日常会話を学ぶ
	中級	会話プラス
15:30~	入門	初めてのフランス語
	初級	会話プラス
16:30~	上級	Nouveau Rond-Point 3
	初級	歌声による発音演習

この日はフェット・ドラ・ミュージックを開催します(P44)。

フランス語が初めての方に

6月25日(水)	10:30 - 11:20
6月26日(木)	18:30 - 19:20
6月27日(金)	10:30 - 11:20

OSAKA KYOTO

28日(土)、29日(日)両日とも、12:30〜クラブ・メディア
テーク、15:30〜ゲーム・クラブを行います。どのレベル
の方でもご参加いただけます。

DESCRIPTIF DES NIVEAUX

言語に関する欧州共通基準(C.E.C.R.L)

各レベルでは以下のコミュニケーション行為(読み、書き、聞き、話す)を学習します。

A1 / Débutant 入門

フランス語の基礎レベル。日常生活での単純で具体的な状況を理解できる。相手がゆっくり話すなら、簡単なコミュニケーションが可能。

A2 / Élémentaire 初級

フランス語の初歩をマスター。身近な分野の単文を理解できる。慣れた状況でならコミュニケーションが可能。自分に関する問題を単純な手段で表現できる。

B1 / Intermédiaire 中級

フランス語を効果的にマスターしているが限界がある。身近な分野での明快で標準的な表現であれば理解できる。旅行先で会話をこなし、自分に興味のあることを話すことができる。計画やアイデアに関して短く説明することも可能。

B2 / Avancé 上級

フランス語を全般に渡って自主的に運用できる。複雑なテキストの要点を理解すると同時に、一般的あるいは専門的な内容の会話に参加し、筋道の通った意見を明確に詳細に述べることができる。

C1 / Perfectionnement 準マスター

フランス語の優れた運用能力を持つ。含みのある難解な長文テキストであっても、その殆どを理解し、自分の社会的立場や仕事、学問との関わり、あるいは他の複雑なテーマについて、流暢かつ理論的に述べるができる。

C2 / Maîtrise マスター

非常に優れたフランス語の運用能力を持つ。読むもの、聞くものの全てを即座に理解し、的確に要約することができる。複雑なテーマについても、様々な形でニュアンスを交えつつ流暢に意見を述べるができる。

NET FOLLOW・RATTRAPAGE・CONSEIL PEDAGOGIQUE

ネットフォロー・講座振替制度・学習アドバイス

授業を休んでしまった、授業中に与えられた宿題を書き留めなかった、2週間前に習った範囲が思い出せない? 勉強の進め方で効果的なアドバイスを受けたい!

このアドレス<http://cours.institutfrancais.jp>にアクセスして、ログイン画面でKansaiを選択後、クラス記号とパスワードを入力してください。授業内容概要とどのような宿題が出されたのかがわかります。

そして、やむなく欠席しなければならない授業の代わりに、1学期に2回まで、同じレベルの他の授業を受講できます。ネットフォローを参照することによってよりよいコンディションで振替授業に臨んでいただくことができます。また、アンスティチュ・フランセ関西の学習アドバイザーに、学習相談をすることもできます。

ご利用方法をご登録時にご案内いたします。



COURS PRIVÉS

プライベートレッスン

レッスン料金 (1時間、税込)

1名の場合	7,200円
2名の場合	8,200円
3名の場合	9,300円

お得なカルネもご用意いたしました!

カルネ 1名 10時間分	70,000円
--------------	---------

※6ヶ月間有効

レッスン時間帯

OSAKA 学期期間中の火曜日～土曜日 12:00-18:00 (土曜日の時間はご相談ください)

KYOTO 学期期間中の火曜日～金曜日 10:00-19:00 (土・日については可能な場合もありますのでご相談下さい)

なお、キャンセルはレッスン前日(前日が閉館日にあたる場合は前々日)の17:00までに必ずお電話でお申し出下さい。それ以降のキャンセルは予定されていたレッスン料を全額お支払いいただくことになりますので、どうかご了承下さい。

1名～3名まで 1時間～30分単位

自分のペースや目的に合わせて、受講内容や日時をフレキシブルに設定できます。

- ご自身のペースで着実に学びたい
- 弱点を集中的に克服したい
- 留学や旅行前に会話の練習をしたい
- 授業のフォロー
- 気の合う仲間会で会話のレッスン
- 添削や翻訳のサポート
- DELF・DALF や 仏検の面接対策など

とりわけ入門・初級の方に

アンスティチュ・フランセ関西×欧明社お勧めの辞書と文法書です。



コレクションフランス語③文法



プチ・ロワイヤル仏和辞典



ロディア ペンシル



クレールフォンテーヌ
Tricotage
ツイリングノート

アンスティチュ・フランセで学ぶなら・
1つは持っていたいフレンチアイテム。

いずれも1F受付カウンターで販売しています。書籍についてはメディアテークにも置いてありますので、閲覧していただけます。

OSAKA

大阪講座



A1 DÉBUTANT 入門

使用教材:

- ・Interactions 1 / 2
- ・Version originale 1
- ・Spirale
- ・Agenda 1

総合フランス語講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力～話す、書く、聞く、読む、発音、文化～を身につけることができます。

Version Originale 1 (English Version)

英語でフランス語を学びたい方向けの入門クラスです。英語との多くの共通点を利用し、フランス語を学びながら、英語力も磨くことができる貴重な機会です。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

やりなおしのフランス語

Nouveau départ

態勢を立て直し再スタートするための講座です。昔やったけどほとんど忘れた、今、煙に巻かれている、音にも慣れない、そんな方々、是非どうぞ。2学期を1区切りとします。教材は教師が用意します。

▶ 1S15ND-o Mme Takaoka





総合フランス語講座 A1.1レベル

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
1G25IN1a-o	Interactions 1	leçons 0/4	M. Julien Bogaers	水	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G25IN1b-o	Interactions 1	leçons 0/4	M. Sylvain Mokhtari	木	18:30-21:00	25h	¥37,000
1G20V01-o	Version Originale 1	unité 1/2	M. Marc Petit	土	16:30-18:30	20h	¥30,000
1G25IN2a-o	Interactions 1	leçons 5/8	M. Xavier Gillard	木	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G25IN2b-o	Interactions 1	leçons 5/8	M. Ludovic Helme	金	18:30-21:00	25h	¥37,000
1G25IN2c-o	Interactions 1	leçons 5/8	Mme Pélaggy Vergnon	土	13:30-16:00	25h	¥37,000
1G20V02-o	Version Originale 1	unité 3	M. Pierre Turlur	水	19:10-21:10	20h	¥30,000
1G25IN3a-o	Interactions 1	leçons 9/12	M. Julien Menant	火	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G25IN3b-o	Interactions 1	leçons 9/12	M. Julien Menant	火	18:40-21:10	25h	¥37,000

A1.2レベル

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
1G25IN21-o	Interactions 2	leçons 1/4	M. Raphaël Lafitte	金	18:30-21:00	25h	¥37,000
1G25IN22-o	Interactions 2	leçons 5/8	M. Julien Bogaers	金	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G25SP5-o	Spirale	leçons 17/21	M. Pierre Turlur	火	18:30-21:00	25h	¥37,000
1G25SP4-o	Spirale	leçons 19/21	M. Gilles Fernandez	土	13:30-16:00	25h	¥37,000
1G20SP6b-o	Spirale	leçons 20/21	M. Cédric Belec	土	10:00-12:00	20h	¥30,000
1G20A7a-o	Agenda 1	jour 7	Mme Pélaggy Vergnon	火	13:30-15:30	20h	¥30,000
1G20A7b-o	Agenda 1	jour 7	Mme Pélaggy Vergnon	金	19:10-21:10	20h	¥30,000
1G20A7c-o	Agenda 1	jour 7	M. Jean-Noël Polet	土	10:00-12:00	20h	¥30,000
1G20A9a-o	Agenda 1	jour 9	M. Xavier Gillard	水	18:30-20:30	20h	¥30,000
1G20A9b-o	Agenda 1	jour 9	M. Gilles Fernandez	金	13:30-15:30	20h	¥30,000
1G20A9c-o	Agenda 1	jour 9	M. Gilles Fernandez	土	10:00-12:00	20h	¥30,000

補足強化講座

クラスコード	クラス	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
1S15ND-o	やりなおしのフランス語	Mme Yuki Takaoka	水	19:00-20:30	15h	¥24,000

A2 ÉLÉMENTAIRE 初級

使用教材:

- ・ Version Originale 2
- ・ Festival 2
- ・ Taxi! 2
- ・ Echo A2

総合フランス語講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力へ話す、書く、聞く、読む、発音、文化へを身につけることができます。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

Communication progressive du français I

テキストの左ページの明快な説明、右ページの練習問題で構成されています。自然なシチュエーションを通してコミュニケーション力を高めていきます。

会話力基礎固め講座

事前にレベルチェック!

Coup de pouce

発音の間違いや文法の抜けてしまっているところを改善していくことを目的とします。自分の弱点を集中的に強化したい方対象です。

▶ 2S10CPa-o / 2S10CPb-o M. Delbes 

文法

Grammaire

すでにひととおりのフランス語文法学習経験のある方を対象としたクラスです。今学期はこれまでの学習を復習しつつ、これまで扱ってこなかった例外事項にも触れる予定です。

▶ 2S15GR-o Mme Taniguchi

会話プラス

事前にレベルチェック!

Conversation plus

もっと話すために、2~4名までの少人数クラスです。フランス語で自然にコミュニケーションが取れるように1時間集中的に会話の練習をします。

▶ 2S10CV 担当講師は右記参照

発音

Phonétique

正しく話すためには、構成する音の違いや特徴、イントネーション等正しい知識が不可欠です。段階を踏んで様々な練習をこなします。

▶ 2S10PH-o Mme Vergnon

やさしいフランス語会話

Conversation facile en français

イヴ・サン＝ローラン、モネや印象主義、チョコレートとマカロン、ワイン、シャンソン、シネマ、ユーモア等のテーマを基に、語彙や文法の学習をし、文化に触れながら授業を進めます。

▶ 2S20CV-o M. Béziers

読解プラス

事前にレベルチェック!

Compréhension écrite plus

A2以上の方対象、4名限定クラスです。短編小説やエッセイから読書を始めます。作品と共に事前配布の質問が理解を深めます。朗読し、発音・音声表現を学び、作品についての会話の場を設けます。

▶ 2S10PL-o M. Belec  

テーマ別講座

Cours thématiques

シャンソンで学ぶフランス語

Chanson française

シャンソンを軸にフランス語をより楽しく学びましょう。正確に発音し歌います。歌詞をフランス語で読み、背景にある文化や状況を追求しつつ味わいましょう。

▶ 2T20CH-o Mme Takaoka

食文化を巡る会話

Conversation autour de la gastronomie

日仏食文化を巡って初中級口頭表現力を楽しく上達させましょう。今風また昔ながらレシビ、洋菓子、ワイン、レストラン、有名シェフ、地方の名産をもっと知りたい方ぜひご参加を。

▶ 2T20GC-o M. Lafitte

ポエジー入門

Poésie

さあ、フランス詩の世界への扉を開きましょう。多くの詩人たちが守ってきた規則や様式を学びます。

▶ 2T15P-o M. Alzas

フランス語で歌いましょう

Chantons en français

A1レベル以上の方対象です。様々なスタイルのシャンソンを使ってフランス語を学習します。リラックスしながら、フランス文化に触れ、発音を改善する機会にもなります。

▶ 2T10CH-o M. Belec

テアトルで日常会話を学ぶ

La vie quotidienne par le théâtre

月1回実施のフランス語演劇のアトリエです。フランス語圏の国への旅行をテーマとし、そこで出会う様々なシチュエーションを演じましょう。演じ、楽しみ、リアルな場面を身振りで表現することで、イントネーションや発音、身体を使っての表現、ポイントとなる言い回しやあらゆる状況で必要となるフランス語を身につけることができます。

▶ 2T12TH-o M. Turlur  

総合フランス語講座

A2.1

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
2G20V01a-o	Version Originale 2	unité 1	Mme Pélaggy Vergnon	火	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20V01b-o	Version Originale 2	unité 1	M. Franck Fauconnier	水	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20V01c-o	Version Originale 2	unité 1	M. Julien Menant	木	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20V01d-o	Version Originale 2	unité 1	Mme Pélaggy Vergnon	金	13:30-15:30	20h	¥30,000
2G20V02-o	Version Originale 2	unité 2	M. Ludovic Helme	水	19:10-21:10	20h	¥30,000
2G20F7-o	Festival 2	leçon 7	Mme Jade Mroueh	火	18:30-20:30	20h	¥30,000
2G20F13a-o	Festival 2	leçon 13	Mme Jade Mroueh	土	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20F13a-o	Festival 2	leçon 15	Mme Jade Mroueh	金	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20F15b-o	Festival 2	leçon 15	M. Xavier Gillard	土	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20F17-o	Festival 2	leçon 17	M. Xavier Gillard	火	18:30-20:30	20h	¥30,000

A2.2

2G20F18-o	Festival 2	leçon 18	M. Xavier Gillard	土	13:30-15:30	20h	¥30,000
2G20T18a-o	Taxi 2	leçon 18	Mme Pélaggy Vergnon	木	18:30-20:30	20h	¥30,000
2G20T18b-o	Taxi 2	leçon 18	Mme Pélaggy Vergnon	土	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20T29-o	Taxi 2	leçon 29	M. Sébastien Delbes	水	10:00-12:00	20h	¥30,000
2G20E10-o	Echo A 2	leçon 10	M. Julien Menant	水	13:30-15:30	20h	¥30,000
2G20E11-o	Echo A 2	leçon 11	M. Xavier Gillard	水	13:30-15:30	20h	¥30,000

補足強化講座

クラスコード	テキスト/クラス	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
2S20C17-o	Communication progressive 1	leçon 17	M. Sébastien Delbes	土	16:00-18:00	20h	¥30,000
2S20C23-o	Communication progressive 1	leçon 23	M. Jean Lamare	火	19:10-21:10	20h	¥30,000
2S20C27-o	Communication progressive 1	leçon 27	M. Franck Fauconnier	火	13:30-15:30	20h	¥30,000
2S20C38-o*	Communication progressive 1	leçon 38	Mme Pélaggy Vergnon	月	18:30-20:30	18h	¥27,000
2S10CPa-o	会話力基礎固め講座		M. Sébastien Delbes	火	18:00-19:00	10h	¥29,000
2S10CPb-o	会話力基礎固め講座		M. Sébastien Delbes	金	10:00-11:00	10h	¥29,000
2S15GR-o	文法		Mme Chikako Taniguchi	水	19:00-20:30	15h	¥24,000
2S10PH-o	発音		Mme Pélaggy Vergnon	金	18:00-19:00	10h	¥18,000
2S20CV-o	やさしいフランス語会話		M. Louis-René Béziérs	土	14:30-16:30	20h	¥30,000
2S10PL-o	読解プラス		M. Cédric Belec	火	11:00-12:00	10h	¥29,000
2S10Cva-o	会話プラス		M. Julien Menant	火	15:00-16:00	10h	¥29,000
2S10Cvb-o	会話プラス		M. Cédric Belec	金	13:30-14:30	10h	¥29,000
2S10Cvc-o	会話プラス		M. Xavier Gillard	金	14:00-15:00	10h	¥29,000

2S20C38-o* 全9回開講

テーマ別講座

クラスコード	クラス	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
2T20CH-o	シャンソンで学ぶフランス語	Mme Yuki Takaoka	水	13:30-15:30	20h	¥30,000
2T20GC-o	食文化を巡る会話	M. Raphaël Lafitte	木	18:30-20:30	20h	¥30,000
2T15P-o	ボエジー入門	M. Cédric Alzas	金	14:30-16:00	15h	¥24,000
2T10CH-o*	フランス語で歌いましょう	M. Cédric Belec	土	13:30-15:30	10h	¥18,000
2T12TH-o**	テアトルで日常会話を学ぶ	M. Pierre Turlur	土	10:00-12:00 13:00-15:00	12h	¥21,000 (一般¥22,500)

2T10CH-o* 7月5日・19日、8月2日、9月6・20日(全5回開講)

2T12TH-o** 7月12日、8月30日、9月27日(全3回開講1回のみ参加も可能です ¥7,500/一般¥8,000)

- ・ Nouveau Rond-Point pas à pas B1.1 / B1.2
- ・ Echo B1 Vol.1 / Vol.2
- ・ Reflets 2

総合フランス語講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力へ話す、書く、聞く、読む、発音、文化へを身につけることができます。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

Communication progressive du français 2

コミュニケーション力のさらなるレベルアップを目的とされる方対象です。

会話力基礎固め講座

事前にレベルチェック!

Coup de pouce

発音の間違いや文法の抜けてしまっているところを改善していくことを目的とします。自分の弱点を集中的に強化したい方対象です。

▶ 3S10CP-o M. Delbes 少

会話プラス

事前にレベルチェック!

Conversation plus

もっと話すために:2~4名までの少人数クラスです。フランス語で自然にコミュニケーションが取れるように1時間集中的に会話の練習をします。

▶ 3S10CV 担当講師は右記参照

DELFB1試験対策講座

事前にレベルチェック!

Préparation au DELF B1

自信を持って試験に臨みましょう!4つの能力を網羅し準備するため、時間配分や下書き用紙の効果的な使い方などの確な対策を行い、様々なテクニックや要領をつかんでいきます。CD付で自宅での復習も可能な公式教材「Réussir le DELF」を使用します。皆さんの合格をより確かなものにするために、適したレベルの方の受講を推奨します。

▶ 3S24DB1-o M. Mokhtari / M. Belec 新

テーマ別講座

Cours thématiques

ニュースでフランス語

Média-Actualité

この講座は、マスメディアの情報を基に、読むこと・見たことを理解すること・討論に展開することを目的とします。記事やクイズ、漫画の抜粋等、テーマは多岐に渡ります。

▶ 3T20Ma-o / 3T20Mb-o M. Kernen

絵画でみる19世紀のフランス

Le XIXe siècle français en tableaux

19世紀のフランスについて、同時代の社会的側面が表れている絵画を観ながら学びます。様々な絵画とその作者達やフランスについて、話したり、読んだり、探求したり、書き表したりすることができるようになるでしょう。

▶ 3T20TB-o Mme Devaux

フランスの地方

La France des régions

地理や歴史、文化そして食文化に渡ってフランスの地方の多様性を学びます。フランスを巡りながら、語学の知識を整理を促し、上手く使う力を養います。

▶ 3T20RG-o M. Dassonville

シネマで学ぶフランス語

Le français par le cinéma

毎学期1本の映画を通して、フランス社会・文化・習慣の一面を発見し、生きたフランス語を聞き取り、表現力を深めます。毎回授業のフランス語字幕と質問を配布し、授業では様々な角度から分析・議論します。

▶ 3T20CI-o M. Belec

フランス語で読んでみましょう

Lecture en français facile

フランスで子供達が読んでいる本を通して、語学力をアップ。文化の知識を深めることを目的としています。

▶ 3T15LJ-o Mme Tomimoto

おもてなし関西

Trésors touristiques du Kansai

関西地域でフランス語圏の観光客を案内できるようにになりたい人向けです。毎回異なる観光地を学習し、学期毎に3回、実地練習のため学習した場所を訪れます(詳細は詳細は路事務局にお尋ねください)。

▶ 3T20KS-o M. Petit 新

総合フランス語講座 B1.1

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
3G20N1-o	Rond-Point PAP B1.1	unité 2	M. Florent Kernén	木	14:00-16:00	20h	¥30,000
3G20N3-o	Rond-Point PAP B1.1	unité 3	Mme Pélaggy Vergnon	金	10:00-12:00	20h	¥30,000
3G20N4-o	Rond-Point PAP B1.1	unité 4	M. Xavier Gillard	火	10:00-12:00	20h	¥30,000
3G20N5-o	Rond-Point PAP B1.1	unité 5	M. Jean-Noël Polet	土	13:30-15:30	20h	¥30,000
3G20E4-o*	Echo B1 (vol.1)	leçon 4	M. Cédric Belec	月	19:00-21:00	18h	¥27,000
3G20E8-o	Echo B1 (vol.1)	leçon 8	M. Gilles Fernandez	金	10:00-12:00	20h	¥30,000

3G20E4-o* 全9回開講

B1.2

3G20N21-o	Rond-Point PAP B1.2	unité 1	M. Jean Lamare	木	19:00-21:00	20h	¥30,000
3G20N22a-o	Rond-Point PAP B1.2	unité 2	M. Jean-Noël Polet	水	19:10-21:10	20h	¥30,000
3G20N22b-o	Rond-Point PAP B1.2	unité 2	M. Jean-Noël Polet	木	10:00-12:00	20h	¥30,000
3G20E21-o	Echo B1(vol.2)	leçon 1	M. Xavier Gillard	水	10:00-12:00	20h	¥30,000
3G20E25-o	Echo B1 (vol. 2)	leçon 5	M. Sébastien Delbes	土	10:00-12:00	20h	¥30,000
3G20E28-o	Echo B1 (vol. 2)	leçon 8	M. Sébastien Delbes	火	10:00-12:00	20h	¥30,000
3G20R6-o	Reflets 2	épisode 6	M. Jean Lamare	金	19:10-21:10	20h	¥30,000
3G20R12-o	Reflets 2	épisode 12	M. Xavier Gillard	木	13:30-15:30	20h	¥30,000

補足強化講座

クラスコード	テキスト/クラス	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
3S20C16-o	Communication progressive II	leçon 16	M. Sébastien Delbes	土	13:30-15:30	20h	¥30,000
3S20C18-o	Communication progressive II	leçon 18	M. Julien Menant	水	10:00-12:00	20h	¥30,000
3S20C17-o	Communication progressive II	leçon 22	Mme Janina Tomimoto	金	10:00-12:00	20h	¥30,000
3S20C33-o	Communication progressive II	leçon 33	M. Franck Fauconnier	火	10:30-12:30	20h	¥30,000
少 3S10CP-o	会話力基礎固め講座		M. Sébastien Delbes	火	19:10-20:10	10h	¥29,000
少 3S10CV-o	会話プラス		M. Jean-Noël Polet	土	15:45-16:45	10h	¥29,000
新 3S24DB1-o*	DELFB1 試験対策講座		M. Sylvain Mokhtari M. Cédric Belec	火・金	19:00-21:00	24h	¥38,000

3S24DB1-o* 9月2日(火)~10月14日(火)(全12回開講)

テーマ別講座

クラスコード	クラス	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
3T20Ma-o	ニュースでフランス語	M. Florent Kernén	木	19:20-21:20	20h	¥30,000
3T20Mb-o	ニュースでフランス語	M. Florent Kernén	金	19:10-21:10	20h	¥30,000
3T20TB-o	絵画でみる19世紀のフランス	Mme Emilie Devaux	水	14:00-16:00	20h	¥30,000
3T20RG-o	フランスの地方	M. Nicolas Dassonville	水	18:00-20:00	20h	¥30,000
3T20CI-o	シネマで学ぶフランス語	M. Cédric Belec	金	10:30-12:30	20h	¥30,000
3T15LJ-o	フランス語で読んでみましょう	Mme Janina Tomimoto	金	13:30-15:00	15h	¥24,000
新 3T20KS-o	おもてなし関西	M. Marc Petit	金	13:30-15:30	20h	¥34,500

総合フランス語講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力へ話す、書く、聞く、読む、発音、文化へを身につけることができます。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

聞き取り

Compréhension orale

この講座の目的は、聞き取る力を向上させ、ポキャブラリーを豊かにしていくことにあります。

▶ 4S20C0-o M. Delbes

ラジオによる聞き取りと口頭表現

Compréhension et expression orale par la radio

時事ニュースを聞き取ってよりよく理解し、関心のある出来事について話しましょう。練習問題のレベルを徐々に上げていき、語彙を増やし、理解し、表現することに必要な言葉の構造を深く学びます。

▶ 4S20RA-o M. Helme

書く・話す

Parler-Écrire

一学期に数回各受講者が選んだテーマについてフランス語で発表し、内容や表現について皆で意見を述べ合います。講師がそのテキストを添削し、翌週に表現上の問題点（見解のプレゼンテーションや語彙の選択等）を再検討し、他の解決策も考えます。皆さんが心魅かれたことがテーマになります。

▶ 4S15PE-o M. Birmann

会話プラス

事前にレベルチェック！

Conversation plus

もっと話すために：2～4名までの少人数クラスです。フランス語で自然にコミュニケーションが取れるように1時間集中的に会話の練習をします。

▶ 4S10CV 担当講師は右記参照

DELFB2試験対策講座

事前にレベルチェック！

Préparation au DELF B2

自信を持って試験に臨みましょう！4つの能力を網羅し準備するため、時間配分や下書き用紙の効果的な使い方などの確な対策を行い、様々なテクニックや要領をつかんでいきます。CD付で自宅での復習も可能な公式教材「Réussir le DELF」を使用します。皆さんの合格をより確かなものにするために、適したレベルの方の受講を推奨します。

▶ 4S24DB-o Mme Mroueh / M. Gillard **新**

テーマ別講座

Cours thématiques

テーブル・ロンド

Table ronde

様々な分野から選ばれた日頃から気になるテーマについて述べ合います。ニュース映像や記事等のテキストを基に、理解を深め、ディスカッションへ展開します。語彙力や表現力が豊かになり、語学力も高まっています。

▶ 4T20TRa-o M. Delbes / 4T20TRb-o, 4T20TRc-o Mme Fujihira

フランス語で読む現代社会

Textes d'actualité

ニュース等のテキスト(400文字程度)を読み、内容を要約し、クラスで発表し、討論へ展開する練習をします。このクラスは、問題を提起し、情報を明確に表現し直すを目的とします。

▶ 4T20TA-o M. Polet

科学とフランス語

Apprentissage des sciences en français

特に科学とフランス語に興味がある方にお勧めします。ニュースや日常生活に影響を及ぼしていることなど、異なるテーマや主題に注目し、記事やビデオを通して楽しみながら学びます。

▶ 4T20SC-o M. Petit

今日のフランス

La France d'aujourd'hui

フランソワ・オランド、警察、スト、シネマ、デモ、同性婚、本の見本市、ドラッグ、ヴァカンス、タブー...、このクラスでは、ヴィデオや雑誌、新聞の抜粋を使いながら、熱いテーマを通じて、今日のフランスの文化、政治、経済、社会を紹介していきます。

▶ 4T20FA-o M. Béziers

総合フランス語講座

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
4G20RP2-o	Rond-Point 3	unité 2	Mme Jade Mroueh	土	13:30-15:30	20h	¥30,000
4G20RP3-o	Rond-Point 3	unité 3	M. Marc Petit	土	14:00-16:00	20h	¥30,000
4G20RP5a-o	Rond-Point 3	unité 5	Mme Jade Mroueh	水	10:00-12:00	20h	¥30,000
4G20RP5b-o	Rond-Point 3	unité 5	M. Marc Petit	土	10:00-12:00	20h	¥30,000

補足強化講座

クラスコード	クラス	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
4S15PE-o*	書く・話す	M. Olivier Birmann	火	19:30-21:00	12h	¥19,200
4S20CO-o	聞き取り	M. Sébastien Delbes	水	18:30-19:50	13h	¥22,000
4S20RA-o	ラジオによる聞き取りと口頭表現	M. Ludovic Helme	木	13:30-15:30	20h	¥30,000
4S10CV-o	会話プラス	Mme Jade Mroueh	水	13:30-14:30	10h	¥29,000
4S24DB2-o**	DELFB2 試験対策講座	Mme Jade Mroueh M. Xavier Gillard	水・金	19:30-21:00	24h	¥38,000

4S15PE-o* 8月26日、9月2日休講(全8回開講)

4S24DB2-o** 9月3日(水)～10月10日(金)(全12回開講)

テーマ別講座

クラスコード	クラス	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
4T20TRa-o	テーブル・ Rond	M. Sébastien Delbes	火	13:30-15:30	20h	¥30,000
4T20TRb-o*	テーブル・ Rond	Mme Sylvie Fujihira	土	10:00-12:00	14h	¥21,000
4T20TRc-o**	テーブル・ Rond	Mme Sylvie Fujihira	土	13:30-15:30	14h	¥21,000
4T20TA-o	フランス語で読む現代社会	M. Jean-Noël Polet	木	19:10-21:10	20h	¥30,000
4T20SC-o	科学とフランス語	M. Marc Petit	金	10:00-12:00	20h	¥30,000
4T20FA-o	今日のフランス	M. Louis-René Béziers	土	17:20-19:20	20h	¥30,000

4T20TRb-o* 7月12・19・26日、8月2日、9月20・27日、10月4日(全7回開講)

4T20TRc-o** 7月12・19・26日、8月2日、9月20・27日、10月4日(全7回開講)



補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

訳しながらフランス語を考える

Traduction japonais-français

一学期に、良質で異なるジャンルの2、3つのテキストを仏訳します。具体的に一定の内容を表現する文章を自ら作成することにより、基礎的な文法事項等を復習し、物事を理解し構築する力を養います。

▶ 5S15TR-o M. Birmann

DALF C1 試験対策講座

事前にレベルチェック!

Préparation au DALF C1

この講座は、試験の4つのポイント(聴解・読解・文書作成・口頭表現)を取得するテクニックを身につけるための講座です。

▶ 5S20DC1-o M. Menant

テーマ別講座

Cours thématiques

フランス文学に親しむ

Littérature

文学作品と一緒に読むことを目的とします。その作品は美しく重要なものですが、文体や時代背景により時として読みづらいことがあります。その作品により、私達は過去の作家たちに出会い、文学的空間を探索できます。

▶ 5T20LT-o M. Birmann

フランスの文化・政治・社会を知ろう

La France culturelle, politique et sociale

フランスに関する記事を読み、下記の3つの目的を持って学習していきます。

- ・ フランスの社会的、政治的、文化的特徴の学習
- ・ 取り上げられたテーマでのフランスと日本との比較
- ・ EU諸国および世界のその他の国々とフランスとの関係

取り上げるテーマは多岐に渡ります。DALF試験(聴解、読解、口頭表現)にも有効です。

▶ 5T20PO-o M. Polet

補足強化講座

クラスコード	クラス	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
5S15TR-o*	訳しながらフランス語を考える	M. Olivier Birmann	月	19:30 - 21:00	10.5h	¥16,800
5S20DC1-o	DALF C1 試験対策講座	M. Julien Menant	木	19:10 - 21:10	20h	¥30,000

5S15TR-o* 8月25日、9月1日休講(全7回開講)

テーマ別講座

クラスコード	クラス	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
5T20LT-o*	フランス文学に親しむ	M. Olivier Birmann	月	10:00 - 12:00	14h	¥21,000
5T20PO-o	フランスの文化・政治・社会を知ろう	M. Jean-Noël Polet	木	15:00 - 17:00	20h	¥30,000

5T20LT-o* 8月25日、9月1日休講(全7回開講)



フランス語学留学は、 アンスティチュ・フランセ関西で!

安心・リーズナブルなフランス語学留学サポート

1. 学校やコース選び、登録手続き、住居手配、留学費用の支払いなど、出発まで完全個別フォロー
2. レベルを問わず、短期(1週間)から長期(1年)留学が可能
3. 代行手数料なし。長期留学の方には、学生ビザ申請の情報提供



OFFRE DE SÉJOURS LINGUISTIQUES フランス語学留学サポート

(アンスティチュ・フランセ関西 一京都 2階メディアテーク内)

火曜～金曜日: 15時～20時

土曜日: 10時～17時

Tel. 075-761-2122(直通) Fax. 075-761-2106 email: kansai.enfrance@institutfrancais.jp

大阪でもカウンセリング!

毎月、アンスティチュ・フランセ関西 一大阪
でのカウンセリングも実施しております。

日程は、ホームページでご確認ください。

まずはホームページからカウンセリングのご予約を!
www.institutfrancais.jp/enfrance-kansai/

※2回目以降のご相談及び留学手続申込は、クラブ・フランスの会員登録が必要になります。
クラブフランスの詳細は、P.34ページでご確認下さい。

無料
GRATUIT

この夏、フランス留学のための 準備をしよう!

Campus France はフランス留学全般のサポートをしています。留学計画の準備、フランスの大学へ応募申請や学生ビザ申請前の必須手続に関する情報を提供します。対面相談も可能です!お気軽に Campus France までお問い合わせください。

Campus Franceの留学準備セミナー

秋からフランスへ留学する皆さん、いよいよ出発ですね。準備は順調に進んでいますか?渡仏前に、留学生活のスタートに必要な情報をCampus Franceと一緒に確認しましょう。現地での行政手続、フランスでの学生生活の注意点、留学体験者のアドバイスなど、様々な情報が得られます!

アンスティチュ・フランセ東京 6月28日(土)・7月30日(水)
アンスティチュ・フランセ関西-京都 6月21日(土)

フランス政府給費留学生募集!

2015-2016年度のフランス政府給費留学生募集は今年6月下旬から9月下旬まで行います。詳細はフランス大使館のサイトから。

www.ambafrance-jp.org

90
1924-2014

90^e ANNIVERSAIRE
DU PARTENARIAT CULTUREL
FRANCO-JAPONAIS
日仏文化協力90周年

Twitter, Facebookで随時情報を配信中!

@CampusFrance_jp

www.facebook.com/cfjapan

東京メインオフィス: tokyo@campusfrance.org | Tel: 03-5798-6266 関西オフィス: kyoto@campusfrance.org | Tel: 075-761-2121

CAMPUS
FRANCE
campusfrance.org JAPON

Campus France - フランス政府留学局・日本支局

Campus Franceは、フランスの高等教育機関への留学推進活動、留学生受け入れ支援、国際学術交流のために設立された、フランス外務省、国民教育省、および高等教育・研究省が所轄する公的機関です。世界110ヶ国、190以上の拠点で、留学計画を成功へと導くために、準備段階から渡仏後にいたるまでフランス留学に関する情報提供を行っています。

フランス留学に関して詳しくは、当局ウェブサイトをご参照下さい。

www.japon.campusfrance.org

Liberté • Égalité • Fraternité
REPUBLIQUE FRANÇAISE
在日フランス大使館

INSTITUT
FRANÇAIS
アンスティチュ・フランセ日本
JAPON

KYOTO

京都講座



A1 DÉBUTANT 入門

使用教材:

- ・Interactions 1
- ・Spirale
- ・Version Originale 1

総合フランス語講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力-話す、書く、聞く、読む、発音、文化-を身につけることができます。

Version Originale 1 (English Version)

英語でフランス語を学びたい方向けの入門クラスです。英語との多くの共通点を利用し、フランス語を学びながら、英語力も磨くことができる貴重な機会です。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

歌声による発音演習 (A1.2~)

Apprentissage de la phonétique par la voix chantée

音楽を用いることで、フランス語の音・リズム・イントネーションを聞き分け、自然に再現できることでしょう。歌うことの長所を利用し、滑らかに話せるように日常表現を練習します。

▶ 1S15VC M. Belec ➔

P20フランス語で歌いましょう(A2.1)は、A1.2レベルの方も受講 できます





総合フランス語講座 A1.1レベル

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
1G25IN1a	Interactions 1	leçons 0/4	M. Raphaël Lafitte	水	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G25IN1b	Interactions 1	leçons 0/4	Mme Yamina Laieb	木	18:30-21:00	25h	¥37,000
1G25IN1c	Interactions 1	leçons 0/4	M. Nicolas Dassonville	金	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G20V02	Version Originale 1	unités 3/4	M. Nicolas Dassonville	土	14:00-16:00	20h	¥32,000
1G20V03	Version Originale 1	unités 4/5	M. Marc Petit	日	13:30-15:30	20h	¥32,000
1G25IN2a	Interactions 1	leçons 5/8	M. Raphaël Lafitte	水	19:00-21:30	25h	¥37,000
1G25IN2b	Interactions 1	leçons 5/8	Mme Gaëlle Frenehard	木	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G25IN2c	Interactions 1	leçons 5/8	M. Julien Bogaers	日	10:00-12:30	25h	¥37,000
1G25IN3a	Interactions 1	leçons 9/12	M. Michel Davy	水	14:00-16:30	25h	¥37,000
1G25IN3b	Interactions 1	leçons 9/12	M. Nicolas Dassonville	金	18:30-21:00	25h	¥37,000

A1.2レベル

1G25SP4a	Spirale	leçons 14/17	Mme Yamina Laieb	土	13:00-15:30	25h	¥37,000
1G25SP5*	Spirale	leçons 18/21	M. Kévin Tortissier	金	19:00-21:30	25h	¥37,000

1G25SP5* 9月12日(金)は休講です。10月3日(金)に補講を行います。

補足強化講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
1S15VC	歌声による発音演習	M. Cédric Belec	水	17:00-18:30	15h	¥26,500

総合フランス語講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力-話す、書く、聞く、読む、発音、文化-を身につけることができます。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

口頭表現のための発音演習 (A2.2-)

Phonétique pour l'expression orale

『話すこと』それは声と体を使うことです。この授業では、自然にフランス語で表現できるように口や体のトレーニングをし、演劇のテクニックを用いて声の使い方を練習します。

▶ 2S15PH Mme Frenehard 

聴く、読む、声に出す

Ecouter, lire et oraliser

聴解・読解・発話・記述の力を均等に伸ばして、仏語で応答できることを目標に、テープ[今の題は『日本』]と短い記述テキスト[今の題は『フランスの諸制度』]を順々に使います。

▶ 2S20DI Mme Yabe 

やさしいフランス語会話

Conversation facile en français

イヴ・サン＝ローラン、モネや印象主義、チョコレートとマカロン、ボルドーのワイン、シャンソン、シネマ、ユーモア…これらをテーマに、語彙や文法の学習をし、フランス文化に触れながら授業を進めます。

▶ 2S20CV M. Béziers

会話プラス

事前にレベルチェック！

Conversation plus

もっと、話すために：2～4名までの少人数クラスです。フランス語で自然にコミュニケーションが取れるように1時間集中的に会話の練習をします。

▶ 2S10KP 担当教師は右記参照  

読解プラス

Compréhension écrite plus

短編小説やエッセイから読書を始めましょう。作品と共に事前配布する質問がテキストの理解を深め、朗読をしながら、発音・音声表現を学び、作品についての会話の場を設けます。

▶ 2S10LP M. Belec   

テーマ別講座

Cours thématiques

フランス語で歌いましょう

Chantons en français

様々なスタイルのシャンソンを使ってフランス語を学習します。リラックスしながら、フランス文化に触れ、発音を改善する機会にもなります。第一回目の歌は「パリの空の下で」です。

▶ 2T10CH M. Belec 

テアトルで日常会話を学ぶ

La vie quotidienne par le théâtre

月1回実施のフランス語演劇のアトリエです。フランス語圏の国への旅行をテーマとし、そこで出会う様々なシチュエーションを演じましょう。演じ、楽しみ、リアルな場面を身振りで表現することで、イントネーションや発音、身体を使っての表現、ポイントとなる言い回しやあらゆる状況で必要となるフランス語を身につけることができます。

▶ 2T12TH M. Turlur  

P18 歌声による発音演習(A1.2-)はA2レベルの方も受講できます。

総合フランス語講座 A2.1レベル

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
2G25V01a	Version Originale 2	unité 1	M. Louis-René Béziérs	火	10:30-13:00	25h	¥37,000
2G25V01b	Version Originale 2	unité 1	Mme Yamina Laieb	水	13:30-16:00	25h	¥37,000
2G25V01c	Version Originale 2	unité 1	M. Ludovic Helme	日	13:00-15:30	25h	¥37,000
2G25V02a	Version Originale 2	unité 2	M. Marc Petit	木	19:00-21:30	25h	¥37,000
2G25V02b	Version Originale 2	unité 2	M. Louis-René Béziérs	日	10:00-12:30	25h	¥37,000
2G25V03a	Version Originale 2	unité 3	Mme Gaëlle Frenehard	火	10:00-12:30	25h	¥37,000
2G25V03b	Version Originale 2	unité 3	M. Kévin Tortissier	土	10:00-12:30	25h	¥37,000

A2.2レベル

2G25V04a	Version Originale 2	unité 4	M. Marc Petit	火	19:00-21:30	25h	¥37,000
2G25V04b	Version Originale 2	unités 4/5	M. Nicolas Dassonville	土	10:00-12:30	25h	¥37,000
2G25V05a	Version Originale 2	unité 5	M. Louis-René Béziérs	金	10:00-12:30	25h	¥37,000
2G25V05b	Version Originale 2	unité 5	M. Michel Davy	土	13:30-16:00	25h	¥37,000
2G25V06a	Version Originale 2	unité 6	Mme Gaëlle Frenehard	水	14:00-16:30	25h	¥37,000
2G25V06b	Version Originale 2	unité 6	M. Jean-François Simonnet	金	10:00-12:30	25h	¥37,000
2G25V07	Version Originale 2	unité 7	M. Olivier Rouaud	水	19:00-21:30	25h	¥37,000

補足強化講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
少 2S10KPa	会話プラス	M. Louis-René Béziérs	火	15:30-16:30	10h	¥29,000
少 2S10K Pb	会話プラス	M. Jean-François Simonnet	火	15:30-16:30	10h	¥29,000
少 2S10K Pc	会話プラス	M. Cédric Belec	水	15:30-16:30	10h	¥29,000
新 少 2S10LP	読解プラス	M. Cédric Belec	水	14:00-15:00	10h	¥29,000
少 2S15PH	口頭表現のための発音演習	Mme Gaëlle Frenehard	土	14:00-15:30	15h	¥26,500
少 2S20DI	聴く、読む、声に出す	Mme Reiko Yabe	火	18:30-20:30	20h	¥32,500
2S20CV	やさしいフランス語会話	M. Louis-René Béziérs	木	10:30-12:30	20h	¥32,500

テーマ別講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
少 2T10CH*	フランス語で歌いましょう	M. Cédric Belec	水	10:30-12:30	10h	¥18,000
新 2T12TH**	テアトルで日常会話を学ぶ	M. Pierre Turlur	土	10:00-12:00 13:00-15:00	12h	¥21,000 (一般¥22,500)

2T10CH* 7月9日、23日、8月27日、9月10日、24日(全5回開講)

2T12TH** 7月5日、8月2日、9月6日(全3回開講1回のみ参加も可能です ¥7,500/一般¥8,000)

B1 INTERMÉDIAIRE 中級

使用教材:

- ・Rond-Point Pas à pas B1.1
- ・Rond-Point 2

総合フランス講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力・話す、書く、聞く、読む、発音、文化-を身につけることができます。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

DELFB1試験対策講座

事前にレベルチェック!

Préparation au DELF B1

自信を持って試験に臨みましょう!4つの能力を網羅し準備するため、時間配分や下書き用紙の効果的な使い方などの確な対策を行い、様々なテクニックや要領をつかんでいきます。CD付で自宅での復習も可能な公式 教材「Réussir le DELF」を使用します。皆さんの合格をより確かなものにするために、適したレベルの方の受講を推奨します。

- ▶ 3S20DB M. Bogaers

会話

Conversation

あるテーマについて自由に話し、他の参加者がそれに対してコメントや質問をするという、フリートーク形式で進め、後半は教師が様々な教材を使い、スキルアップを図ります。

- ▶ 3S20CV M. Fauconnier

中級文法

Grammaire pratique B1

文法的な知識が部分的で十分発揮できないと思いませんか。習得した「つもり」を確かなものとして、書くと同時に、口頭表現の実践をします。全6回(今期5回目)。

- ▶ 3S20GR M. Davy ➔

<仏→日逐次通訳と翻訳>入門

Interprétation consécutive et traduction en japonais B1

聴解と読解で日本語への変換力を更に高めることを目標に、音声テキスト5本と、政治経済・現代日本・文化歴史・科学・社会事象の5分野からの記事5本を演習。

- ▶ 3S25IT Mme Yabe ➔

オルセー美術館にて

Au Musée d'Orsay

18世紀後半の素晴らしい芸術に貢献したであろう歴史的、文化的、政治的背景を確認し、フランス語の体系的な復習や芸術関連の語彙と共に、美術館を訪れてみましょう。

- ▶ 3S25M0 M. Simonnet

聞き取りと口頭表現

Compréhension et expression orale

文法の基本事項はすでに学習し、それらを実践し理解を深める口頭表現力の向上を望んでおられる方々のクラスです。様々な場面で実践する練習をします。

- ▶ 3S20CO M. Rouaud Compréhension orale B1 (unité 4 より)
- ▶ 3S30CO M. Rouaud Vidéo教材を使います。

会話プラス

事前にレベルチェック!

Conversation plus

もっと、話すために:2~4名までの少人数クラスです。フランス語で自然にコミュニケーションが取れるように1時間集中的に会話の練習をします。

- ▶ 3S10KP Ⓞ

テーマ別講座

Cours thématiques

シネマで学ぶフランス語

Le français par le cinéma (B1.2~)

1本の映画を通し、フランス社会・文化・習慣の一面を発見し、生きたフランス語を聞き取り、表現力を深めます。フランス語字幕と質問を配布し、様々な角度から分析・議論します。

- ▶ 3T20CI M. Belec 新➔

おもてなし関西

Trésors touristiques du Kansai

関西地域でフランス語圏の観光客を案内(伝統的・現代的)できるようにになりたい人向けです。毎回異なる観光地を学習し、3・6・9回目のレッスンで、実地練習を行います。

- ▶ 3T20KS M. Petit ➔

食文化を巡る会話

Conversation autour de la gastronomie

日仏食文化を巡って中級口頭表現力とくを楽しく向上させましょう。今風また昔ながらレシピ、洋菓子、ワイン、レストラン、有名シェフ、地方の名産をもっと知りたい方ぜひご参加を。

- ▶ 3T20GC M. Lafitte ➔

知ってるほど!

Le saviez-vous ?

遺産や食文化、工芸、旅行、アート、シネマ、インタビューといった今日のテーマを取り上げます。最近の語彙を知り、慣用表現を身につけ、中級の文法的構造を押さえます。

- ▶ 3T25SV M. Simonnet

絵画でみる19世紀のフランス

Le XIXe siècle français en tableaux

19世紀のフランスの社会的側面が表れている絵画を観ます。様々な絵画や作者、フランス人やフランスについて、知り、表現できるようになります。

▶ 3T25TB Mlle Devaux

講読「片目のオオカミ」

Lecture d'un roman illustré

アラスカ生まれの年寄いた片目のオオカミとアフリカ人少年との、様々な感情が交錯しながら 静かに続く、美しい友情の物語を読みます。

▶ 3T25LC M. Simonnet

口頭表現のための発音・演習(A2.2-)、テアトルで日常会話を学ぶ(A2-)はB1レベルの方も受講できます。

総合フランス語講座 B1.1レベル

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
3G25RP2a	Rond-Point PAP B1.1	unité 2	M. Michel Davy	火	10:00-12:30	25h	¥37,000
3G25RP2b	Rond-Point PAP B1.1	unité 2	M. Michel Davy	木	19:00-21:30	25h	¥37,000
3G25RP2c	Rond-Point PAP B1.1	unité 2	M. Kévin Tortissier	土	13:30-16:00	25h	¥37,000
3G25RP3a	Rond-Point PAP B1.1	unité 3	M. Kévin Tortissier	金	10:00-12:30	25h	¥37,000
3G25RP3b	Rond-Point PAP B1.1	unité 3	M. Nicolas Dassonville	日	10:00-12:30	25h	¥37,000
3G25RP4a	Rond-Point PAP B1.1	unité 4	M. Nicolas Dassonville	木	19:00-21:30	25h	¥37,000
3G25RP4b	Rond-Point PAP B1.1	unité 4	M. Raphaël Lafitte	土	10:00-12:30	25h	¥37,000

B1.2レベル

3G25RP5	Rond-Point 2	unité 5	Mme Yamina Laieb	木	10:00-12:30	25h	¥37,000
3G20RP6	Rond-Point 2	unité 6	Mme Gaëlle Frenehard	木	14:00-16:00	20h	¥32,000
3G25RP8	Rond-Point 2	unité 8	M. Michel Davy	水	19:00-21:30	25h	¥37,000
3G25RP9	Rond-Point 2	unité 9	Mme Gaëlle Frenehard	土	10:00-12:30	25h	¥37,000

補足強化講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
3S10KP	会話プラス	M. Raphaël Lafitte	土	16:00-17:00	10h	¥29,000
3S20DB	DELTA B1 試験対策講座	M. Julien Bogaers	日	14:00-16:00	20h	¥32,500
3S20CO	聞き取りと口頭表現	M. Olivier Rouaud	火	19:00-21:00	20h	¥32,500
3S20CV	会話	M. Franck Fauconnier	水	18:30-20:30	20h	¥32,500
3S20GR*	中級文法	M. Michel Davy	金	18:30-20:30	20h	¥32,500
3S25IT	仏→日 逐次通訳と翻訳入門	Mme Reiko Yabe	土	10:30-13:00	25h	¥39,500
3S25MO	オルセー美術館にて	M. Jean-François Simonnet	土	14:00-16:30	25h	¥39,500
3S30CO**	聞き取りと口頭表現	M. Olivier Rouaud	土	10:00-13:00	30h	¥43,500

3S20GR* 9月12日(金)は休講です。10月3日(金)に補講を行います。

3S30CO** 8月2日(土)は休講です。10月4日(土)に補講を行います。

テーマ別講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
3T20CI	シネマで学ぶフランス語	M. Cédric Belac	水	19:00-21:00	20h	¥32,500
3T20KS	おもてなし関西	M. Marc Petit	木	13:30-15:30	20h	¥34,500
3T20GC	食文化を巡る会話	M. Raphaël Lafitte	土	13:30-15:30	20h	¥32,500
3T25SV	知ってるほど! Le saviez-vous?	M. Jean-François Simonnet	水	10:00-12:30	25h	¥39,500
3T25TB	絵画でみる19世紀のフランス	Mlle Emilie Devaux	木	10:00-12:30	25h	¥39,500
3T25LC	講読「片目のオオカミ」	M. Jean-François Simonnet	土	10:00-12:30	25h	¥39,500

総合フランス語講座

Cours de français général

総合フランス語講座は、フランス語を体系的に学ぶ最もよい手段です。コミュニケーションに必要なすべての能力・話す、書く、聞く、読む、発音、文化-を身につけることができます。

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

ラジオによる聞き取りと口頭表現

Compréhension et expression orale par la radio

時事ニュースを聞き取って理解し、関心のある出来事について話しましょう。練習問題のレベルを徐々に上げていき、語彙を増やし、理解し表現することに必要な文法を深く学びます。

▶ 4S20RA M. Helme

文書と口頭による論証法

Argumentation à l'écrit et à l'oral

このクラスでは、口頭と筆記の両方で、自身の考えをはっきりとバランスよく、説得力のある表現で表明するためのフランス語のスキルを身につけ、練習をします。

▶ 4S20AG M. Dassonville

DELFB2試験対策講座 事前にレベルチェック!

Préparation au DELF B2

自信を持って試験に臨みましょう! 4つの能力を網羅し準備するため、時間配分や下書き用紙の効果的な使い方などの確な対策を行い、様々なテクニックや要領をつかんでいきます。CD付で自宅での復習も可能な公式 教材「Réussir le DELF」を使用します。皆さんの合格をより確かなものにするために、適したレベルの方の受講を推奨します。

▶ 4S24DB M. Tortissier / M. Béziers

ニュースで学ぶ:

Actualités télévisées

France2のニュースの学習を通して、様々な時事的テーマについて学び、自己表現するまたとない機会です。ニュースの日本語への翻訳演習も行います。

▶ 4S25TVa/b/c Faure

仏→日 逐次通訳と翻訳

Interprétation consécutive et traduction en japonais B2

聞くこと読むものを直ちに正確に意味を把握し日本語に変換できることを目標に、音声テキストと、政治経済・現代日本・文化歴史・科学・社会現象の5分野の記述テキスト10本を演習します。詳細は<http://question-actuel.sakura.ne.jp/>に掲載

▶ 4S25IT Mme Yabe

会話プラス 事前にレベルチェック!

Conversation plus

もっと、話すために: 2~4名までの少人数クラスです。1時間、集中的に会話練習をしましょう。現実の状況に即したモデル会話を実践します。

▶ 4S10KP 担当教師は右記参照

テーマ別講座

Cours thématiques

科学とフランス語

Apprentissage des sciences en français

特に科学とフランス語に興味がある方にお勧めします。ニュースや日常生活に影響を及ぼしていることなど、異なるテーマや主題に注目し、記事やビデオを通して楽しみながら学びます。

▶ 4T20SC M. Petit

今日のフランス

La France d'aujourd'hui : actualité politique économique et sociale (B2-)

フランスワ・オランダ、警察、スト、シネマ、デモ、同性婚、本の見本市、ドラッグ、ヴァカンス、タブー...、このクラスでは、ビデオや雑誌、新聞の抜粋を使いながら、熱いテーマを通じて、今日のフランスの文化、政治、経済、社会を紹介していきます。

▶ 4T20FA M. Béziers

知ってるほど!

Le saviez-vous ?

資料を使って、遺産や食文化、工芸、旅行、アート、シネマ、インタビューといった今日のテーマを取り上げます。これによって最近の語彙を知り、慣用表現を身につけ、上級の文法的構造を押さえます。

▶ 4T25SV M. Simonnet

文学とシネマ

Littérature et cinéma

フランス革命の前後に活躍した、サンジェルマン伯爵、デオン、カリオストロといった様々な不思議な人物を特集します。

▶ 4T30CI M. Faure



総合フランス語講座

クラスコード	テキスト	課	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
4G25RP1	Nouveau Rond-Point 3	unité 1	M. Michel Davy	土	10:00-12:30	25h	¥37,000
4G25RP7a	Rond-Point 3	unité 7	M. Jean-François Simonnet	木	18:30-21:00	25h	¥37,000
4G25RP7b	Rond-Point 3	unité 7	M. Olivier Rouaud	土	14:00-16:30	25h	¥37,000
4G25RP9a	Rond-Point 3	unité 9	M. Franck Fauconnier	木	10:00-12:30	25h	¥37,000
4G25RP9b	Rond-Point 3	unité 9	M. Franck Fauconnier	土	16:00-18:30	25h	¥37,000

補足強化講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
4S10KPa	会話プラス	M. Kévin Tortissier	火	19:00-20:00	10h	¥29,000
4S10K Pb	会話プラス	M. Michel Davy	木	13:30-14:30	10h	¥29,000
4S20RA	ラジオによる聞き取りと口頭表現	M. Ludovic Helme	日	10:00-12:00	20h	¥32,500
4S20AG	文書と口頭による論証法	M. Nicolas Dassonville	日	13:30-15:30	20h	¥32,500
4S24DB*	DELF B2 試験対策講座	M. Kévin Tortissier / M. Louis-René Béziers	水金	19:00-21:00	24h	¥38,000
4S25TVa	ニュースで学ぶ： 理解力を深め、ディスカッションを行う	M. Eric Faure	木	18:30-21:00	25h	¥39,500
4S25TVb	ニュースで学ぶ： 理解力を深め、ディスカッションを行う	M. Eric Faure	金	9:30-12:00	25h	¥39,500
4S25TVc	ニュースで学ぶ： 理解力を深め、ディスカッションを行う	M. Eric Faure	土	14:00-16:30	25h	¥39,500
4S25IT	仏→日 逐次通訳と翻訳	Mme Reiko Yabe	土	15:45-18:15	25h	¥39,500

4S24DB* 9月3日(水)～10月10日(金)(全12回開講)

テーマ別講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
4T20SC	科学とフランス語	M. Marc Petit	日	10:30-12:30	20h	¥32,500
4T20FA	今日のフランス	M. Louis-René Béziers	日	13:30-15:30	20h	¥32,500
4T25SV	知ってるほど! Le saviez-vous ?	M. Jean-François Simonnet	火	18:30-21:00	25h	¥39,500
4T30CI	文学とシネマ	M. Eric Faure	土	10:00-13:00	30h	¥43,500

C1 PERFECTIONNEMENT 準マスター

補足強化講座

Cours d'approfondissement linguistique

DALF C1試験対策講座 事前にレベルチェック!

Préparation au DALF C1

自信を持って試験に臨みましょう!4つの能力を網羅し準備するため、時間配分や下書き用紙の効果的な使い方などの確な対策を行い、様々なテクニックや要領をつかんでいきます。CD付で自宅での復習も可能な公式 教材「Réussir le DALF」を使用します。皆さんの合格をより確かなものにするために、適したレベルの方の受講を推奨します。

▶ 5S24DC M. Dassonville / M. Petit **新** ➔

テーマ別講座

Cours thématiques

フランス語で再発見する日本文化

A la découverte de la culture japonaise

日本文化を分かち合いましょう!伝統、芸術、歴史、人類学、遺産、文学..興味のある手間について、エクスポゼとフリーディスカッションにより、口頭・筆記表現能力を高めます。毎学期、観光地や文化スポットへ自由参加で出かけます。

▶ 5T15DC M. Roynette ➔

フランス文学

Littérature française

『囚われの女』は『失われた時を求めて』の第5巻です。マルセル・ブルーストの死後一年経った1923年に、遺作として発表されました。同巻は「情熱についての臨牀的絵画」として称賛を受けました。嫉妬と所有欲に裏打ちされた恋情ゆ

えに、語り手は恋人アルベルティエヌを「囚われの女」にしてしまいます。幸福な瞬間もあるものの、この恋情は地獄へと変化してゆきます。そこにはまさしく、ヴァントゥイユの七重奏に耳を傾け、十九世紀の大芸術家(バルザックやワグナー)の自作品に対する態度について分析することと共通するものが見出せるでしょう。

▶ 5T20LI Béziers

思想史

Histoire des idées

幸福論

「私は幸福であることを選ぶ、なぜならそれは健康によいからだ。」このようにヴォルテールは書いています。ですが、幸福とは何でしょう? どのようにして達することができるのでしょうか? 本講座ではこの問いに答えるべく、古代ローマに著されたマルクス・アウレリウスの『自省録』をはじめ、ジャン=ジャック・ルソーやそのほかフランスの偉大な思想家からテキストを抜粋し、読み進めていきます。また、このような"よく生きるための技法"の追求という観点から、西洋思想のいくつかの側面と東洋における智慧の伝統の比較も試みます。

▶ 5T20HI M. Deroche

補足強化講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
新 ➔ 5S24DC*	DALF C1 試験対策講座	M. Nicolas Dassonville M. Marc Petit	火金	19:00-21:00	24h	¥38,000

5S24DC* 9月2日(火)~10月14日(火)(全12回開講)

テーマ別講座

クラスコード	講座名	担当講師	曜日	時間	全学習時間	受講料
5T15DC	フランス語で再発見する日本文化	M. Romaric Roynette	土	13:30-15:00	15h	¥26,500
5T20LI	フランス文学	M. Louis-René Béziers	水	16:30-18:30	20h	¥32,500
5T20HI	思想史	M. Marc-Henri Deroche	土	10:00-12:00	20h	¥32,500

アンスティチュ・フランセ日本の 自宅学習プログラム 通信コース・オンラインコース

APPRENDRE LE FRANÇAIS À DISTANCE

2つのタイプの自宅学習プログラムで
確実にフランス語をレベルアップ!



通信コース

1953年の設立から、その質の高い教育で信頼性と定評のあるアンスティチュ・フランセ日本の通信コース。高いレベルの資格を持つ教師陣による定期的な添削により、効果的にフランス語を学習。

● **レベル、内容ともにバラエティに富んだ
コースラインナップ**
50を超えるコース数で、入門から準マスターレベルまで対応。ご自身のレベルや目的にあったコースをお選びください。フランス語の上達へのエッセンスがぎっしりつまった教材がご自宅に届きます!

● **自宅学習のサポート充実!**
● 課題や添削答案の復習で理解できないことがあったら、メール、Faxなどで質問。自宅学習の強い見方です!
● テレフォンサポートで、直接先生に質問、会話練習、発音チェック。自宅学習でもアウトプットとコミュニケーションの機会を用意しています。

対象レベル：入門(A1)～準マスター(C1)
2014年夏学期：6月28日(土)～9月23日(火)

2014年
夏学期

2014年、通常学期と同じリズムで
夏学期が開講!

www.institutfrancais.jp/cad



自宅学習プログラムのお申込みには、
便利な専用サイト通信ブティックをご利用ください!

tsushinboutique.com



オンラインコース **e-フランセ**

アンスティチュ・フランセ日本のオンラインスクール
パソコンとインターネットがあればフランス語学習!

e-フランセは、日本人のフランス語学習に特化し、オンライン学習のために開発されたメソッドです。音声ファイル、画像、オリジナルビデオとともに総合的に学習。効果的に、かつ楽しく学べます。

入門(A1)、初級(A2)レベルのコースは、インターネットでの学習に加え、添削指導、1対1の会話レッスンにより、フランス語学習をトータルでサポート! 中級(B1)レベルは、課題中心の添削指導で学習目的に合わせてコースをお選びいただけます。

2つのタイプの受講方法

● **フルバージョン**：e-フランセでご提供内容を全てご利用になれます。

対象レベル：入門(A1)～中級(B1)
2014年夏学期：6月28日(土)～9月26日(金)

● **LITEバージョン**：1ヶ月間インターネットでの学習を何度でも利用可能。(個別指導なし) e-フランセを試してみたい方や基礎学習の復習にご利用ください。

対象レベル：入門(A1)～初級(A2)
いつでも受講スタート!

e-フランセ LITE バージョン新登場!
1コース1ヶ月 **4,000円!** (A1-A2)

e-francais.jp

まずは、パンフレットをご請求ください!
サイトからもダウンロード可能!

☎ 03-5206-2860 [直通] tsushin@institutfrancais.jp

STAGE IMMERSION / KYOTO

大学生のためのフランス語短期研修(京都)

大学生

2週間で約1年分のフランス語。京都にいなから、フランスにいるように。
フランス語の環境に「どっぷり浸かる」!

✓ バラエティーに富んだ60時間授業

10:00-13:00	総合フランス語
14:00-16:00	アトリエ
16:00-16:45	ブレイクタイム
16:45-18:15	会話



✓ 保証された質の高さと プロフェッショナルな講師陣

メディアテークへのアクセスなどフランス語学習をトータルでサポートしてくれるクラブ・フランスカード(1年間有効)つき

✓ 毎日おいしいフランス風 お菓子がサービスされるブレイクタイム

最終日には楽しい修了パーティ



✓ フランス語を専攻している方、 第二外国語で選択しながらもっと学 んでみたい方、フランスへの留学を 考えておられる方に最適

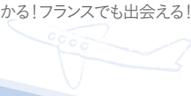
同じ目的を持った友達が見つかる! フランスでも出会える!



土日を除く、全9日間
参加料金: 98,000円

※クラブ・フランスの特典が全て利用できます。
※10月開講の秋学期へ登録される場合は受講料5%OFF。

2014年9月2日(火) — 12日(金)



申込受付

7月29日(火) — 8月9日(土)
8月19日(火) — 26日(火)

受付期間中に、レベル分けテストを受けて下さい。お電話
075-761-2105または、メール kansai@institutfrancais.jp
(件名に Immersion レベル分けテストと明記)でご予約を
お願いします。所要時間はお一人約40分です。



STAGE DÉCOUVERTE DE L'INSTITUT FRANÇAIS DU JAPON - KANSAI / OSAKA

中高生のためのフランス語短期研修(大阪)

中高生

2014年7月29日(火)・30日(水)・31日(木) 10時~16時30分

参加料金: 32000円 (クラブ・フランス年会費を含みます)

ATELIERS D'ÉTÉ OSAKA

夏のアトリエ(大阪)

受講料

一般	9,000円
クラブ・フランス会員	8,000円

夏休み中に復習しましょう。

クラスコード	レベル	クラス	日	時間	全学習時間
IN5A1	A1	超初級フランス語文法速習講座	8/6(水)	10:00-12:30/13:30-16:00	5h
IN5A2	A1/A2	初級おさらい講座	8/19(火)	10:00-12:30/13:30-16:00	5h
IN5B1	A2/B1	中級文法アラカルト	8/20(水)	10:00-12:30/13:30-16:00	5h
AE5A1	A1+	日常会話のテクニック	8/8(金)	10:00-12:30/13:30-16:00	5h
AE5A2	A2-B1	シャンソン・ポエジーで発音	8/9(土)	10:30-13:30/14:30-16:30	5h
AE5B1	B1	フランス語で理解し討論する	8/5(火)	10:00-12:30/13:30-16:00	5h

超初級フランス語文法速習講座

フランス語を始めて1年未満の方対象。フランス語の全体像から始めて、発音など学習の最初に知っておくこの先便利なことを手取り早く学びましょう。

初級おさらい講座

フランス語を始めて、1年半から2年くらいの方が対象です。基礎的な文法の復習をしながら、複合過去、半過去まで行く予定です。

中級文法アラカルト

今回は接続法をメインに、多少直説法単純過去にも触れます。接続法現在を学び、使えるようにしましょう。単純過去は読み物には欠かせません。会話には出てきませんが、中級の階段を上るため、ちょっと頑張ってみましょう。

日常会話のテクニック

A1レベル以上の方対象です。様々な疑問詞を使った質問・回答のゲーム等を使用し、日常会話のコツを身につけ、フランス語を話すことに慣れ親しみましょう。

シャンソン・ポエジーで発音

A2からB1レベルの方対象です。アンスティチュ・フランセ東京のMme Sublime と Julien Bogaersによるアトリエです。「méthode visuelle de prononciation」を使用します。シャンソン「ばら色の人生」やランボーの詩「母音」を通して、正確な発音を身につけましょう。

フランス語で理解し討論する

B1レベルの方対象です。文化・語彙等々必要な基礎を身につけて、与えられたテーマについて賛成・反対意見を出し合いながら、考えを立証していく力を養います。

INTENSIF D'ÉTÉ OSAKA KYOTO

夏の集中講座

受講料

一般	62,000円
クラブ・フランス会員	59,000円

※テキスト代: 3,000円～

ヴァカンスや留学でフランス語圏の国に近々行くご予定が
おありですか。充実した素晴らしい滞在となるよう、
あらゆる機会を利用して渡仏準備をしましょう。

このコースは、フランス語の実践的な基礎を早く身につ

けたいと願うすべての方をも対象としています。受講の
後には、夏学期後期や秋学期のグループレッスンへ編
入することも可能です。

7月22日(火)ー8月1日(金)

	クラス	曜日	時間	全学習時間
N40-o/k	全レベル4名から開講	火ー金	10:00 - 12:30/13:30 - 16:00	40h

申し込み締め切り日:7月15日(火)

※ 締め切り日までにレベル分けテストを受けて下さい(予約制。お電話もしくはメールで)

※ 20hのみの受講も可能な場合がありますので、ご相談下さい。

すでにフランス語をお始めになっている方で、夏の集中講座をご希望の方は、事務局にお問い合わせください。

EXAMENS 資格試験

DEL F · DAL F

フランスが認定する日本で唯一のディプロム!



DEL F (Diplôme d'études en langue française) · DAL F (Diplôme approfondi de langue française)はフランス国民教育省認定の、外国語としてのフランス語資格試験です。1度取得すれば更新の必要のないこの資格試験は、現在、世界160カ国以上で行われ、日本でも1991年より実施されています。言語に関する欧州共通基準(CECRL)の6段階に対応しており、聴解・読解・文書作成・口頭表現の4つが評価されます。アンスティチュ・フランス関西の授業

は、DEL F · DAL Fのレベルとも対応しており、受験することで、実際に受講された授業のレベルに達したかどうかを確認して頂くことも可能です。

詳細はDEL F · DAL Fのパンフレットまたは

www.delfdalf.jpをご覧ください。

お問い合わせ: delfdalf@institutfrancais.jp

2014年度 秋季試験日程(出願受付期間 6月23日から9月6日まで)

	筆記試験	口頭表現試験	受験料
DEL F A1 · A2	11月9日	11月9日	¥11,000
DEL F B1 · B2	10月12日	10月19日	¥13,000
DAL F C1	11月2日	11月30日	¥15,000
DAL F C2	11月9日	11月30日	¥15,000
DEL F ジュニア A1 · A2	10月5日	10月5日	¥11,000
DEL F ジュニア B1 · B2	11月2日	11月2日	¥13,000

DEL F ジュニアは京都では実施いたしません。

TCF

フランス政府・フランス大使館認定! フランス語能力テスト

TCF (Test de Connaissance du Français)は、フランス国民教育省が認定した総合的なフランス語学力レベルを測るテストです。点数に応じて受験者のレベルを、言語に関する欧州共通基準(CECRL)の6段階で判断します。TCFは、自分のフランス語能力を、英語のTOEICのように素早く確実に計ることを望む、16歳以上の方全てを対象としています。また、DEL F · DAL F受験に際し、どのレベルを受験するべきかの判断基準にもなります。受験者にはテストの成績を記載した証明書(有効期間2年)が発行されます。

必須試験: 聴解 · 文法 · 読解

補足試験: 文書作成試験 · 口頭表現試験



受験料

必須・補足各 ¥12,000

一度納入された受験料は返金できません。

出願方法

願書(受付カウンターにて配布、またはサイトよりダウンロード可)をご記入の上、受験料を添えて直接カウンターにてお申し込み下さい。現金書留による郵送での出願もお受けしています(出願受付最終日必着。消印有効ではありません)。銀行振り込みをご希望の場合はご相談下さい。

※過去60日以内にTCFを受験されたことがある方は受験できません。

2014年度試験日程

OSAKA

試験日	必須試験時間	補足試験時間	出願締切日
9月16日(火)	10:30-12:00	実施しません	8月16日(土)
11月18日(火)	10:30-12:00	実施しません	10月18日(土)

KYOTO

試験日	必須試験時間	補足試験時間(文書作成)	出願締切日
7月10日(木)	10:30-12:00	13:15-15:00	6月10日(火)
12月10日(水)	10:30-12:00	13:15-15:00	11月9日(日)

自信を持って
試験に臨みましょう!

DELFL・DALF 試験対策講座

OSAKA DELFL B1 ▶ P12 DELFL B2 ▶ P14 DALFL C1 ▶ P16
KYOTO DELFL B1 ▶ P22 DELFL B2 ▶ P24 DALFL C1 ▶ P26

各試験レベル対照表

言語に関する 欧州共通基準 (CECRL)	アンスティチュ・ フランセ関西の 授業のレベル	*コンピュータの レベルチェック	TCF	DELFL DALF	運用レベル	*DAFL (仏検定)
A1	入門	A1	レベル1 100～199点	DELFL A1	よく使われる表現やごく簡単な言い回しなら、対処できる。日常の場面で相手がゆっくり話すなら、簡単な受け答えは可能。	3級
A2	初級	A2	レベル2 200～299点	DELFL A2	フランス語の初歩をマスター。慣れた状況でなら、身近で日常的な話題に関して簡単な文章でコミュニケーションが可能。	準2級
B1	中級	B1	レベル3 300～399点	DELFL B1 DELFL Pro B2	身近な分野の明快で標準的な表現なら理解できる。身の回りの関心のある話題については、簡単だがまとまりのあることが言える。	2級
B2	上級	B2	レベル4 400～499点	DELFL B2 DELFL Pro B2	複雑な文章でも要点を理解し、筋の通った意見を明解かつ詳細に述べられる。緊張せずネイティブスピーカーと自然かつ流暢にやり取りができる。	準1級
C1	準マスター	C1	レベル5 500～599点	DALFL C1	フランス語の優れた運用能力をもつ。専門的で含みのある難解な長文でも、言外の意味を把握でき、ニュアンスを交えて効果的で柔軟な言葉遣いができる。	1級
C2	マスター	C2	レベル6 600～699点	DALFL C2	非常に優れたフランス語の運用能力を持つ。読んだり、聞いたりする全てのものを完全に理解し、的確に要約できる。複雑なテーマについても、自然にとでも流暢に、かつ正確に自己表現できる。	

*コンピュータによるレベルチェックは <http://www.institutfrancais.jp/kansai/courses/levelcheck/>よりアクセスしていただけます。
 ※DELFL・DALFと仏検は異なる試験ですので、上記表による比較はあくまでも目安であることをご了承下さい。

フランス政府給費留学生として フランスで勉強しませんか？

- フランス語力を証明するTCFまたはDELFL/DALFの証明書があれば、どなたでも応募できます。
- 文学、言語学、哲学、法学の分野ではB2レベルが、人文社会科学、経済学、経営学、政治学、芸術の分野では、B1レベルが要求されます。
- フランス語力が不安な方は、アンスティチュ・フランセ日本のフランス語講座を受講して自信をつけましょう。

2015年度の募集は6月25日開始です。
 たくさんのご応募お待ちしております。

フランス政府
給費留学生
募集

Bourses du gouvernement français
Promotion Laurent Boncompagni

フランス
政府給費留学生
募集

オンライン登録
6月25日開始!

2015

出願期間: 2014年6月25日～9月30日
 選考試験(書類審査・面接): 2014年10月～12月中旬
 研修開始(学生): 2015年9月～2016年6月
 ※博士号研究者: 2015年10月～2016年9月

<http://www.science-japon.org/bgf>

ÉQUIPE PÉDAGOGIQUE

講師紹介

アンスティチュ・フランセの講師陣は有資格中等教育教員であり、高等教育修了証書を有し、外国語としてのフランス語教授法専門教育課程を経た、経験豊富なプロフェッショナルです。DELF・DALF試験官・採

点者でもあり、専門分野はフランス文学や音楽、芸術、政治、哲学など、多岐にわたります。講師の経歴の詳細はホームページをご覧ください。

専任講師・学習アドバイザー

学習者の皆様からの講座のご相談やフランス語上達のためのアドバイスを担当します。また、講座全般のコーディネーターとして、講座の質をチェックし、他の講師へ指導のサポートを行います。



Gaëlle FRENEHARD OSAKA KYOTO

学習アドバイザー責任者。リラックスできる雰囲気の中でフランス語を学んでいただけることを一番大切にしています。



Michel DAVY KYOTO

ポルドー出身。海外で暮らすことと外国語を話すことが好き。



Kévin TORTISSIER KYOTO

お城で有名なロワール渓谷出身。5年前より独学で日本語を勉強、音楽と映画鑑賞が趣味。



Jade MROUEH OSAKA

日本の生活に興味津津。食べること、笑うこと、音楽を聴くこと・演奏することが大好き。

非常勤講師



Cédric Alzas OSAKA

2007年日本到着。時間があれば映画鑑賞。ジャズを聴くのも好き。



Nicolas DASSONVILLE OSAKA KYOTO

フランス特有の見解を紹介し、生徒と共に異文化理解についての考察に情熱を傾ける。



Éric AVOCAT KYOTO

高等師範学校の卒業生。現在は京都大学文学部フランス語・フランス文学科准教授。



Sébastien DELBES OSAKA

2005年に大阪に着任。リモージュ出身。ドラマと写真が趣味。



Cédric BELEC OSAKA KYOTO

音楽を愛すると同時に、社会や映画さまざまな文化について議論することも大好き。



Marc-Henri DEROCHE KYOTO

京都大学白眉センターならびに文学部研究科助教。



Louis-René BÉZIERS OSAKA KYOTO

日本の文化や文学には深く感動し、三島、谷崎、川端の熱烈なファンでもある。



Emilie DEVAUX OSAKA KYOTO

日仏の両親のもと京都に生まれ、2つの文化を享受する。ブラジル文化・芸術にも関心を抱く。



Olivier Birmann OSAKA

毎日詩を読むことで若返る、とは本人の弁。常に言語の問題について話せる状態にある。



Franck FAUCONNIER OSAKA KYOTO

パリ生まれ。政治学の勉強をした後に来日。関西の大学では10年前から教鞭を執る。



Julien BOGAERS OSAKA KYOTO

2005年からフランス語教師として教鞭を執る。日本文化、水泳、チョコレートが好き。



Éric FAURE KYOTO

アンスティチュ・フランセ関西や京都の大学で教えつつ、京都の歴史や伝統を研究している。

**Gilles FERNANDEZ**

OSAKA

趣味は音楽、スノーボードやマリンスポーツ。京都の隠れた宝を再発見するのも大好き。

**Sylvie FUJIIHIRA**

OSAKA

マスタードで有名なディジョン出身。日本でのフランス語教授歴は20年以上。

**Xavier GILLARD**

OSAKA

ポワティエ出身。読書と映画と旅行が好き。特にバンド・デシネに熱い思いを抱いている。

**Ludovic HELME**

OSAKA KYOTO

映画や写真、絵等映像を好む。世界情勢を見て、考察したり自問自答したりするのが好き。

**Florent KERNEN**

OSAKA

ブルターニュ出身。読書、映画鑑賞、日本酒を熱愛。暇さえあればインターネットをしている。

**Raphaël LAFITTE**

OSAKA KYOTO

カーン出身の好奇心旺盛な情熱家。日本語、美食、スポーツ、宗教学、ビジネスに興味あり。

**Yamina LAIEB**

KYOTO

日本で長年教師として培った全てのノウハウを駆使し、親切で丁寧な授業をします。

**Jacques LALLOZ**

KYOTO

京都で人生の半分以上を過ごす。30数年を翻訳と会話の素材としての漫画に費やしている。

**Jean LAMARE**

OSAKA

日本の古美術研究のため来日。北斎を敬愛。大阪で豊かな文化的土壌を発見。現在に至る。

**Julien MENANT**

OSAKA

ノルマンディ出身。モンゴルで数か月教職に就いた後、日本へ。読書、音楽、ゲーム好き。

**Sylvain MOKHTARI**

OSAKA

パリ近郊のアルジャントゥーユ出身。歴史・文学など学ぶのが大好き。バスケットボールも得意。

**Marc PETIT**

OSAKA KYOTO

言語学・心理学・科学の知識幅広し。ワイン醸造学や伝統工芸品、茶の湯にも情熱を注ぐ。

**Jean-Noël POLET**

OSAKA

ベルギー仏語圏出身。オリンピック・マルセイユとレッド・デビル(ベルギー)の盲目的サポーター。

**Olivier ROUAUD**

KYOTO

自然が大好き。その素朴さ、生きる喜びを愛し、はつたつとした気分を感じるのを好む。

**Romaric ROYNETTE**

KYOTO

日本文化大好き！フランスと日本の高校で12年間にわたり教鞭を取っている。

**Suzanne SEBO**

OSAKA KYOTO

建築家、演劇の舞台美術家。デッサンにも熱心。ビジュアルアートへの情熱も非常に熱い。

**Jean-François SIMONNET**

KYOTO

36年間京都在住。日本や中国の伝統芸能、19世紀フランス絵画や文学、友人やお酒が好き。

**Yuki TAKAOKA**

OSAKA

授業をするのが何よりも好き。音楽は聴くだけではなく、舞台上に立ち歌う喜びも味わっている。

**Chikako TANIGUCHI**

OSAKA

生け花、バレエ、吉本新喜劇が好き。一晩寝れば大抵のことは忘れられる超ポジティブ人間。

**Janina TOMIMOTO**

OSAKA

読書、旅行、山や海辺を歩くことが趣味。田辺聖子の翻訳にも携わる。

**Pierre TURLUR**

OSAKA

文学・演劇・マジックに熱い情熱を注ぐ。フランス語講座を英語で行うことにも熱心。

**Pélaggy VERGNON**

OSAKA

趣味は旅行、写真。食べること、出かけること、友達とダンスをすることも大好き。

**Reiko YABE**

KYOTO

仏語圏の視点からの世界の事象を知ること、仏語・日本語の間に「橋を架ける」ことが開心事。

CLUB FRANCE

クラブ・フランス

アンスティチュ・フランセ関西のフランス語講座にご登録頂いた受講生の皆様は、自動的にクラブ・フランスのメンバーとなられ、特典を無料でご利用頂くことができます。アンスティチュの内外でご利用いただける、バラエティに富んだ約100件の会員特典。ぜひご利用ください！



アンスティチュ・フランセ関西の特典

メディアテーク:

書籍、雑誌、バンドデシネ、CD、DVDの貸出

デジタル図書館「Culturethèque」:

オンラインでフランスの映画、各種資料に無料でアクセス

フランス語学留学サポート:

フランス語学留学に関する無料相談、代行手数料無料

文化 イベント:

アンスティチュ・フランセ関西が主催する館内・外のイベントの入場料割引(講演、映画、コンサート等)

カフェ **KYOTO**

1Fル・カフェにおける割引

※フランス語講座を受講されない方も、会費をお支払い頂くことでクラブ・フランスにご加入頂くことができます。

一般年会費:6200円 *学生の方は1000円割引

ご加入後にフランス語講座を受講される場合は、ご加入日より1年間、年会費は不要となります。

外部パートナーの特典

レストラン、ホテル、文化施設、エステサロンなど、外部のパートナーが提供する多様な特典。京都、大阪、神戸、フランスで、メンバー特別待遇！詳細はパンフレットかサイトでご確認ください。

www.clubfrance.jp



@.STATION
FM KYOTO 89.4

烏丸四条COCON烏丸より京都の最新のトピックスから街の歳時記まで幅広い情報と心地良い音楽をお届けしているFM RADIO STATION!

毎週火曜日15:30ころからは、歌手のクレモンティーヌがパリの最新トピックスをお届けする「Esprit de Paris」をオンエア中。毎月最終火曜日は、アンスティチュ・フランセ関西の情報もお届けしています。※都合により変更になる場合がございます。予めご了承ください。

遊んで×学んで

土曜日
開催

CLUB MEDIATHEQUE クラブ・メディアテーク

先生と一緒に、学びに、そして遊びに、メディアテークに来てみませんか。
一緒に本を選び、漫画やCD、DVDなどを見つけてみましょう。
本や単語を使って、楽しいアクティビティも行います。参加ご希望の方は
ご予約下さい。

OSAKA 6月14日、7月5日 16:00~17:30

KYOTO 7月5日 16:00~17:30

CLUB JEUX ゲーム・クラブ

フランス語のゲームで遊びながら、いつもと違う仲間とフランス語で
過ごしましょう。テキストには載っていないようなボキャブラリーや表現を、
遊んで×学んで、楽しみましょう。参加ご希望の方はご予約下さい。

OSAKA 6月21日、7月26日、9月20日 16:00~17:30

KYOTO 6月14日、7月26日、9月20日 16:30~18:00

参加料

一般	800円
クラブ・フランス会員	500円

A1.2もしくはそれ以上のレベルの方対象

ご予約・お問い合わせ

OSAKA kansai.osaka@institufrancais.jp

KYOTO kansai@institufrancais.jp



COURS A LA CARTE ア・ラ・カルト講座

OSAKA

B1 / B2 絵画の傑作を巡る

関西で予定されている展覧会の中から、異なる様式・テーマの4名の
画家の4つの作品を取り上げます。この講座は、作品の精髓を理解・
説明しつつ、フランスの歴史や文化面も理解することにより口頭表現
力を養いすることを目的とします。(4つの作品についてはアンスティチ
ュ・フランセ関西 ホームページをご覧ください。)

16:00-18:00

第1回 7月5日(土) テーマ:時間

バルテュス展 京都市美術館 7/5(土)~9/7(日)

第2回 7月19日(土) テーマ:肖像画

こども展 名画にみるこどもと画家の絆 大阪市立美術館
7/19(土)~10/13(月)

第3回 9月13日(土) テーマ:フレーミング

ポスト美術展 華麗なるジャポニスム展 京都市立美術館
9/30(火)~11/30(日)

KYOTO

B2 建築の傑作を巡る

フランスの建築物を知り、そして、フランスの歴史を彩った様々な様式
や建築技術や建築家を見てみましょう。前半はクイズ形式で建物の
紹介を行い、後半はドキュメンタリーフィルムを使って、毎回1つずつ
有名な建築物を詳しく探求していきましょう。

10:30-12:30

第1回目 7月26日 サント・フォア修道院

第2回目 8月30日 アル=ケ=スナンの王立製塩所

第3回目 9月27日 ジャン・ブルーヴェの家

ア・ラ・カルト受講料

一般	3,500円
クラブ・フランス会員	3,200円

※2日前までにご予約下さい。4名より開講します。

A2 - B1 テアトルで日常会話を学ぶ

月1回実施のフランス語演じのアトリエです。
フランス語圏への旅行をテーマとし、そこで出会う様々なシ
チュエーションを演じましょう。

OSAKA P10 **KYOTO** P20

アトリエ参加料

	1回	3回
一般	8,000円	22,500円
クラブ・フランス会員	7,500円	21,000円



MÉDIATHÈQUE PAUL CLAUDEL ポール・クローデル メディアテーク

OSAKA
KYOTO

ポール・クローデル メディアテークは、フランスやフランス語に関する豊富な資料を自由にお楽しみいただける場所です。京都と大阪の館内にあり、雑誌や新聞、DVD、CD、古典文学や現代文学、日本学、観光ガイドや生活ノウハウについての書籍、美術書、バンドデザイン、ヴィラ九条山関連資料や児童書など、多様な蔵書を取り揃えています。フランス語学習スペースもご活用ください。

他館からの貸出

国内のフランス文化ネットワークのライブラリーと共有するオンライン・カタログから、蔵書を借りることもできます。送料は利用者のご負担となります。

オンライン蔵書 カタログ：www1.institut.jp

お問合せ：caroline.tejedor@institutfrancais.jp

Espace pédagogique, revues et journaux, DVD, CD, littérature classique et contemporaine, japonologie, tourisme et art de vivre, livres d'Art, bandes dessinées, fonds documentaire de la Villa Kujoyama et espace jeunesse. Vous cherchez un document en particulier ? Consultez notre catalogue en ligne : www1.institut.jp

Emprunt dans le réseau des médiathèques françaises du Japon

Avec la carte Club France, il est possible d'emprunter des livres dans les autres médiathèques du réseau. Frais de port à la charge du demandeur.

Pour consulter le catalogue commun : www1.institut.jp

Renseignements : caroline.tejedor@institutfrancais.jp

Culturethèque に登録しましょう！

Culturethèqueはアンスティチュ・フランセ日本のデジタル図書館。アンスティチュ・フランセ日本の受講生の皆様は、Culturethèqueに無料で登録していただくことができます。フランス語レベル・アップのための学習教材、推薦読書コ

ンテンツとともに、9万件以上の資料、ビデオ、雑誌、ゲーム、BDや最新文芸関連ニュースも閲覧(無料)できます。

www.culturetheque.com





開館時間

閲覧は無料です。ご自由にご覧下さい。

KYOTO

火曜日～金曜日	9:30 - 19:00
土曜日	9:30 - 18:30
日曜日	9:30 - 15:00

OSAKA

火曜日～土曜日	9:30 - 19:30
---------	--------------

貸出

貸出には、クラブ・フランスの会員登録が必要です。

書籍	8冊	3週間
雑誌	4冊	2週間
CD	5枚	2週間
DVD	2枚	2週間
オーディオブック	2冊	2週間

Accès

Accès libre et gratuit.

KYOTO

Mardi - vendredi	9h30 - 19h
Samedi	9h30 - 18h30
Dimanche	9h30 - 15h

OSAKA

Mardi - samedi	9h30 - 19h30
----------------	--------------

Prêt

Prêt réservé aux membres Club France.

8 Livres	3 semaines
4 Magazines	2 semaines
5 CD	2 semaines
2 DVD	2 semaines
2 livres-audio	2 semaines

Inscrivez-vous à Culturethèque !

Les abonnés de la médiathèque et les étudiants peuvent s'inscrire à Culturethèque pour bénéficier d'un espace exclusif entièrement gratuit, avec des exercices pour améliorer leur niveau de français, ainsi que des suggestions de lectures. Sont également disponibles

plus de 90 000 documents, vidéos, magazines, jeux et BD, ainsi que l'actualité littéraire.

www.culturetheque.com



FÊTE FÊTE NATIONALE パリ祭

7月13日(日) 12:00～

今年のパリ祭は大阪のグランフロント内にある、ザ・コスモポリタンを貸切って皆で祝いましょう。美しい大阪の景色、スタイリッシュでラグジュアリーな空間と共に、ビュッフェスタイルのお料理とフリードリンク、ライブもお楽しみ下さい。最後にはトンボラ(抽選会)があります。

ザ・コスモポリタン

大阪市北区大深町4-20 グランフロント大阪 南館9F

一般：7000円、クラブ・フランス会員：6000円
チケットはアンスティチュ・フランセ関西(大阪・京都)受付にて事前にご購入下さい。6月13日(金)より発売。当日購入不可。

主催：お問合せ：アンスティチュ・フランセ関西一大阪 Tel.06-6358-7391

後援：大阪日仏協会

来年のパリ祭は京都で!

Cette année, la fête nationale française sera célébrée le 13 juillet à Osaka, dans le cadre chic et luxueux du restaurant THE COSMOPOLITAN.

Vous pourrez déguster un repas français sous forme de buffet (nourriture et boissons à volonté) et participer à notre grande tombola !

Lieu : THE COSMOPOLITAN

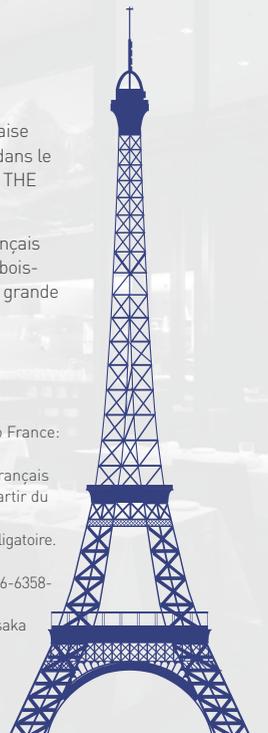
9F South Tower, Grand Front Osaka
4-20 Ofuka-cho Kita-ku Osaka

Participation: 7000 yens, membres Club France: 6000 yens

Vente de billets à l'accueil de l'Institut français du Japon - Kansai (Osaka et Kyoto) à partir du 13 juin.

Nombre de places limité - réservation obligatoire.
Organisateur, renseignements : Institut français du Japon - Kansai / Osaka Tél. 06-6358-7391

Partenaire: Société franco-japonaise d'Osaka



CINÉMA FESTIVAL DU FILM FRANÇAIS 2014 フランス映画祭2014 in 関西

7月2日(水)～7月11日(金)

関西での開催は今年で3回目となるフランス映画祭では、今回も最新のフランス映画をお届けします。旬の俳優の出演作や、才能あふれる監督たちの作品をお楽しみに！

詳細は決定次第、サイトやチラシなどでお知らせいたします。

※上映予定作品およびゲストは変更になる場合があります。あらかじめご了承ください。

大阪

● 7月2日(水)～7月6日(日)

『俳優探偵ジャン』 *Je fais le mort*
『間奏曲はバリエ』 *La Ritournelle*
『イヴ・サンローラン』 *Yves Saint Laurent*
『ジェロニモ 愛と灼熱のリズム』 *Gerónimo*
『スザンヌ』 *Suzanne*

Ciné Libre Umeda

シネリーブル梅田

大阪市北区大淀中1-1-88 梅田スカイビルタワーイースト3・4F
Tel. 06-6440-5930 www.ttcg.jp/cinelibre_umed/

お問い合わせ：アンスティチュ・フランセ関西
料金：一般 1300円、学生 800円、他

uniFrance films

Promoting French cinema worldwide

京都

● 7月3日(木)

『スザンヌ』 *Suzanne*
『愛のあしあと』 *Les Bien-aimés*

Université de Doshisha Kambaikan Hardy Hall

同志社大学寒梅館 ハーディーホール

京都市上京区烏丸通上立売下ル御所八幡町103
Tel. 075-251-3270(同志社大学今出川校地学生支援課)
www.doshisha.ac.jp/

● 7月5(土)～7月11日(金)

『間奏曲はバリエ』 *La Ritournelle*
『2つの秋、3つの冬』 *2 automnes, 3 hivers*
『俳優探偵ジャン』 *Je fais le mort*
『友よ、さらばと言おう』 *Mea Culpa*
『ジェロニモ 愛と灼熱のリズム』 *Gerónimo*
『素顔のルル』 *Lulu, femme nue*

Kyoto Cinema

京都シネマ

京都市下京区四条烏丸下ル西側 COCON烏丸3F
Tel. 075-353-4723 www.kyotocinema.jp



DÉBAT D'IDÉES

CRÉATION D'ESPACES ET ESPACES DE CRÉATIONS : REGARDS CROISÉS SUR LA REVALORISATION DES FRICHES URBAINES EN FRANCE ET AU JAPON



討論会「空間創造と創造空間 — フランスと日本における、 都市の忘却空間再生に関する意見交換」

6月14日(土) 17:30~19:30

この討論会では、日仏双方より文化・学術専門家、行政責任者たちが、都市部の廃墟となっている空間を芸術空間に変える目的や構想、またその過程について意見を交わします。

ナレッジサロン内 プレゼンテーションラウンジ

グランフロント大阪 北館 7階

※北3のエレベーターもしくはエスカレーターをご利用ください。

入場無料

同時通訳付

お問合せ: アンスティチュ・フランセ関西 大阪 Tel. 06-6358-7391

Ce grand débat permettra à des intellectuels, professionnels de la culture et responsables publics français et japonais, d'échanger leur points de vue sur les objectifs, les formes et les étapes de la revalorisation des friches urbaines en espaces culturels.

Lieu : Grand Front Osaka Knowledge Salon presentation lounge

Grand Front Osaka North building 7th floor

Entrée libre, Avec traduction simultanée

芸術・文化による地域再生が進む 北加賀屋エリアの見学ツアー

6月14日(土) 10:00~12:00

要予約(定員:30人)

予約先: kanako.mihara@institutfrancais.jp

パネリスト

カティー・ブヴァール:

住民との対話、創造、雇用の実験的的地区である、シュブジスタンス地区(リヨン)の館長代表

バスカル・デブロク:

クリエイティブ産業と映像に特化した地区であるプレーヌイマジユ(リール)の館長

池田 修:

BankART1929代表・PHスタジオ代表(横浜)

芝川能一:

千島土地株式会社 代表取締役社長

嘉名光市:

大阪府・大阪市特別参与、大阪市立大学大学院 工学研究科 都市系専攻 准教授

モデレーター

石野伸子: 産経新聞 編集局 編集委員

主催 : アンスティチュ・フランセ日本

共催 : ナレッジキャピタル、千島土地株式会社

協力 : 産経新聞

助成 : アンスティチュ・フランセ パリ本部

オフィシャル・パートナー : ヴェオリア・ウォーター・ジャパン株式会社、サンゴバン株式会社



«The Star Anger»
©千島土地株式会社



«The Rubber Duck»
©千島土地株式会社

INSTITUT
FRANÇAIS

KNOWLEDGE
CAPITAL



千島土地株式会社

SAINT-GOBAIN

VEOLIA

CROISSANCE, DÉVELOPPEMENT DURABLE ET BIEN-ÊTRE : MODÈLES ET ALTERNATIVES

討論会 日仏文化サミット

「経済成長、持続可能な発展、福祉 — モデルケースと新たな可能性」

7月2日(水) 17:30~19:30

日仏文化協力90周年の今年、同志社大学とアンスティチュ・フランセ日本は、エコロジー問題に関わるさまざまな分野の専門家を招き、日仏交流討論会を開催します。経済成長を問い直し、自然を保護する活動へと転化するために、公的機関はどのような役割を果たしうのでしょうか。こうした刷新を進めるために、日本やフランスは何をしてきたのでしょうか。経済成長の新たなモデルは、どのような点で、エコロジー問題の再考を促すのでしょうか。

パネリスト: ドミニク・ブル、ドミニク・メダ、和田喜彦、他

同志社大学(室町キャンパス) 寒梅館ハーディーホール
京都市上京区今出川通烏丸東入

入場無料、同時通訳付

主催・お問合せ: アンスティチュ・フランセ関西

共催: 同志社大学

Dans le cadre de la célébration du 90^e anniversaire du partenariat culturel franco-japonais, l'Université de Doshisha et l'Institut français du Japon s'associent pour proposer un débat franco-japonais rassemblant des professionnels d'univers divers autour de la question écologique. Quel rôle peuvent jouer les pouvoirs publics pour rediriger la croissance vers des activités plus vertes ? Quelles expériences française et japonaise dans l'incitation à innover ? En quoi les nouveaux modèles de croissance permettent-ils de repenser la problématique écologique ?

Panélistes:

Dominique Bourg, Dominique Meda, Wada Yoshihiko...

Lieu : Université de Doshisha Kanbaikan, Hardy Hall



INSTITUT
FRANÇAIS

同志社大学
Doshisha University

ANA アクサ生命保険株式会社
redefining / standards

VEOLIA

SAINT-GOBAIN

ANA

DANSE CONTEMPORAINE

CHRISTIAN RIZZO: SAKINAN GÖZE ÇÖP BATAR

クリスチャン・リゾ

追放とメランコリーのソロダンス

7月9日(水) 19:00

俳句やスケッチや日記のメモ書きのように、ダンスの断片が散らばり、やがてひとつまとまりの思想となっていく…。クリスチャン・リゾ特有の、空間のポエジーに溢れた本作品は、幻想と隣接する世界へと私たちを誘います。作品タイトル「Sakinan Göze Çöp Batar」はトルコの諺。フランスをはじめとするヨーロッパやアメリカなど各地で紹介され、このたび日本で初上演されます。

京都芸術センター

京都市中京区室町通蛸薬師下ル山伏山町546-2
チケット販売：京都芸術センター窓口(10:00-20:00)
一般：2500円、学生/クラブ・フランス会員：2000円
主催・お問合せ：アンスティチュ・フランセ関西-京都
共催：京都芸術センター

Le titre est un proverbe turc. Il dit : "C'est l'œil que tu protèges qui sera perforé". Christian Rizzo insiste sur le regard et, au croisement des langages, présente ici un solo-poème de gestes sur l'exil. C'est la première fois que le travail chorégraphique de ce grand créateur est montré au Japon.

Lieu : Kyoto Art Center

EXPOSITION

CHRISTIAN RIZZO :

"IL" ET "PAYSAGE"

クリスチャン・リゾ

展覧会 "Il" & "Paysage"

KYOTO

7月1日(火)～20日(日)
火曜～土曜：10:00～19:00
日曜：10:00～15:00

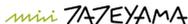
クリスチャン・リゾは、多面的なクリエイター。日本でのダンス作品の初上演を受け、アンスティチュ・フランセ関西では彼の二つの作品「Il」 & 「Paysage」を展示します。動く身体と仮想空間の詩的なダイアログが繰りひろげられる映像インスタレーションです。

アンスティチュ・フランセ関西-京都 3Fサロン

入場無料

Christian Rizzo est un créateur aux multiples facettes. En écho à la première présentation de son travail chorégraphique au Japon, l'Institut français du Japon - Kansai est heureux de présenter deux pièces, *Il* et *Paysage*, installations filmiques où corps en mouvement et espaces virtuels dialoguent avec poésie.

Lieu: Institut français du Japon - Kansai / Kyoto, salon 3F





Lucie & Simon "Silent world - Place de l'Opera" 2009 C-print, 50x60 cm

Gallery Hosokawa (archive, ART OSAKA 2013)



CULTURE

EXPOSITION ART OSAKA 2014 LUCIE & SIMON "SILENT WORLD" ART OSAKA 2014 関連企画展 フランスの新進気鋭の現代美術作家展 「Lucie & Simon, Silent world」

7月12日(土) 11:00~18:00 / 7月13日(日) 11:00~19:00

*入場は終了1時間前迄

第12回目となる現代美術のアートフェア、ART OSAKAに招かれたのはルーシー&シモン。2010年HSBC写真賞、2013年ジュネ・クレアシオン賞を受賞したフランスとドイツのデュオです。大きなサイズの写真やビデオで、「21世紀の人間」の役割や人生との関わり、巷に溢れる様々な画像への問いかけ等をテーマに、作品制作を行っています。ルーシー&シモンの作品は、関西における現代美術フェアの担い手であるTEZUKAYAMA GALLERYでも展示されます。

ホテルグランヴィア大阪 26階(ワンフロア貸切)

大阪市北区梅田3-1-1

入場料: 1500円 (チケットはホテル26階、フェア受付にてお買い求め下さい)

主催・お問合せ: ART OSAKA 実行委員会 Tel.06-7506-9338

協力: JEUNE CREATION、アンスティチュ・フランセ関西

Le duo franco-allemand, Lucie & Simon, lauréats du prix HSBC pour la Photographie 2010 et lauréats de Jeune création 2013, est le grand invité de la 12^{ème} édition de Art Osaka! Ils étudient sous la forme de photographies et vidéos grand format la place de « l'Homme au XXI^{ème} siècle » et son lien à la vie, interrogeant les images. Leur travail sera également présenté à la galerie TEZUKAYAMA, acteur majeur de la foire d'art contemporain du Kansai.

Lieu : Hôtel Granvia Osaka, 26^{ème} étage

関連企画展 Lucie & Simon, In search of Eternity

7月10日(木)~8月2日(土) 11:00~19:00

TEZUKAYAMA GALLERY

大阪市西区南堀江1-19-27 山崎ビル2F

入場無料 休廊日: 日、月、祝

主催・お問合せ: TEZUKAYAMA GALLERY Tel.06-6534-3993



MUSIQUE FÊTE DE LA MUSIQUE À OSAKA フェット・ド・ラ・ミュージック大阪

6月21日(土) 19:00~21:00

公演400回を超える日本テレマン協会のサロンコンサートです。日頃は会員しか入ることができない特別な場所で室内楽を楽しめるのも、このコンサートの魅力。更に今回はフェット・ド・ラ・ミュージックにちなみ、クーブラン、イペール等フランスの作品が演奏されます。

大阪倶楽部 4階ホール

大阪府大阪市中央区今橋4丁目4-11

前売:3000円、当日:3500円/クラブ・フランス会員:2400円(全席自由)

共催・お問合せ:日本テレマン協会

Tel. 06-3345-1046 yoyaku@cafe-telemann.com

La société Telemann, qui a déjà organisé plus de 400 concerts privés, vous invite à un concert spécial! Vous pourrez ainsi écouter de la musique de chambre dans un lieu gardé secret jusqu'à présent. Organisé à l'occasion de la Fête de la musique, les compositeurs français seront mis à l'honneur.

Lieu : Osaka Club 4ème étage



MUSIQUE FÊTE DE LA MUSIQUE フェット・ド・ラ・ミュージック～音楽の祭日

KYOTO

6月29日(日) 13:00~21:00

「音楽は全ての人のもの」という精神にもとづき、1982年にフランスで始まった「フェット・ド・ラ・ミュージック」。この日は是非、アンスティチュ・フランセ関西一京都で、さまざまなジャンルの音楽を楽しみましょう! ガーデンでは、「ル・マルシェ」も同時開催予定。

アンスティチュ・フランセ関西一京都 稲畑ホール

入場無料

協力:伊砂工房、京都楽器商組合

Suivant l'exemple de la fête de la musique française, célébrée depuis 1982, l'Institut vous propose une journée de déambulations musicales. Laissez-vous surprendre, et n'hésitez pas à flâner dans le jardin où un marché sera proposé le même jour.

Lieu: Institut français du Japon - Kansai / Kyoto, salle Inabata

プログラム

ゴスペルコーラス“CLOS”
京都楽器商組合 音楽リレー
島田京子(ピアノ/クラシック)
ミソラバンド(日仏語の歌と紙芝居)
椿佳美(ピアノ/クラシック)
デュオ・アレックス
(カウンターテナー、ピアノ/クラシック)
友枝良平(オカリナ/オリジナル)
トリオ インプロヴィゼーション(ジャズ)
ワイルドカース(アメリカーナ・ルーツ)
ブリーフ・キャンドルズ(フォーク)
福田優花(ピアノ/クラシック)
ら・フェとコト(クラリネット、ハーブ/
イージーリスニング)
ミソラン(アコースティックデュオ)
ノーネーム(ロック)
ゆきざりこ.&セザミ(フォーク)
グループ コジン(エレクトロニカ)



*都合によりプログラムの変更を余儀なくされる場合があります。あらかじめご了承ください。

MARCHÉ LE MARCHÉ DE L'INSTITUT ル・マルシェ

KYOTO



6月29日(日) 10:00~16:00 (一部20:00まで出店)

9月21日(日) 10:00~16:00

本場フランスのマルシェ(朝市)さながら、庭やテラスを開放して“食からアートを!”をテーマにお洒落なマルシェを開催します。旬のオーガニック野菜や食材、雑貨が並ぶマルシェでは、焼きたてのクレープも。心地よい音楽が流れるガーデンで、素敵なフランス風日曜日を過ごしましょう!

*雨天の場合、開催を急遽中止する場合があります。ご了承下さい。

アンスティチュ・フランセ関西一京都 ガーデン

入場無料

主催・お問合せ: ena farm 担当: 井原 Tel. 080-4704-3584

共催: アンスティチュ・フランセ関西

協力: anowa農業法人設立準備室、おんらく市場、S-STYLE

Le jardin et la terrasse de l'Institut se transforment en coquet marché du dimanche où vous trouverez une grande variété de produits sur le thème « l'alimentation en tant qu'art ». Dans une douce ambiance musicale, profitez-en pour passer un dimanche « à la française » ! En cas de forte pluie, l'événement sera annulé.

Lieu: Institut français du Japon - Kansai / Kyoto, jardin

DANSE ET MUSIQUE RHIZOTTOME MUSIQUE TRADITIONNELLE ET IMPROVISATION リゾットメ 民族即興音楽

KYOTO



6月15日(日) 13:00~16:00 ダンス・ワークショップとバル

6月21日(土) 15:00~17:00 マスタークラス、17:30~ライブ

ソプラニーノサックスのマチュー・メッツガーと、クロマティック・アコーディオンのアーメル・ドゥゼットで結成されたユニット「リゾットメ」が、6月にアンスティチュ・フランセ関西一京都にやってきました。フランス・フォークダンスに興味のある方のためのダンス・ワークショップとバルを行うとともに、ミュージシャンのための楽器のマスタークラスと、公開ライブも予定しています。詳細は後日ウェブサイトにもアップします。

アンスティチュ・フランセ関西一京都 稲畑ホール

ワークショップとバル1500円、マスタークラス2000円、ライブ1000円

Le groupe Rhizottome, composé d'Armelle Dousset à l'accordéon et de Matthieu Metzger au saxophone sera à l'Institut de Kyoto pour deux rendez-vous. Ils offriront un atelier-bal pour tous les amoureux de la danse traditionnelle, et une master-class autour des deux artistes puis pour un finir un concert ouvert à tous.

Institut français du Japon - Kansai / Kyoto, salle Inabata

SÉMINAIRE SÉMINAIRES SUR LE VIN フランス・ワイン・セミナー

OSAKA KYOTO

フランスをワインで巡る旅「ロワール」

フランスを旅行している気分になりながら、ワインを楽しみませんか?フランスの庭園と称される美しいロワールの古城を尋ねながら、ワイン生産者の元にも訪れる、ツアー形式のワイン会です。旅行気分で行くロワールワインに詳しくなりましょう!ワイングロッサリー3代目の吉田真紀子さんにお話し頂き、ワンランク上のワインの楽しみ方をご提案致します。

Wine Grocery vous propose un séminaire sous la forme d'un tour des châteaux de la Loire et des producteurs de vin de la région. Venez découvrir les vins de Loire en voyageant!

8月30日(土) 16:00~17:30

ワイン試飲付 (※要予約、10名~30名様限定)

アンスティチュ・フランセ関西 一京都 稲畑ホール
一般:3500円 / クラブ・フランス会員:3000円

9月13日(土) 16:00~17:30

ワイン試飲付 (※要予約、10名~30名様限定)

アンスティチュ・フランセ関西 一大阪 9F 会議室
一般:3500円 / クラブ・フランス会員:3000円

ご予約はそれぞれのセミナー会場へ1週間前までをお願いします。



WINE EXPERIENCE ワイン体験イベント

OSAKA KYOTO

予告

アンディゴのブロンドお夫妻(日仏カップル)によるワインイベント。
次回はシャンパーニュ体験です。
お料理や音楽とのマリージュをテーマにしたアトリエや、それらを体験できるミニパーティも予定しています。

開催予定日

大阪 10月18日(土) 京都 11月7日(金)

indigo



LE CAFÉ ル・カフェ



フランスの家庭料理を気軽に味わえるカフェ。鶏のフリカッセ、シュクルートなど、日替わりのメインが登場するランチセットが人気です。アラカルト・メニュー、テイクアウト可能なサンドイッチやカヌレも。

アンスティチュ・フランセ関西一京都 1階 ル・カフェ

ご予約・お問合せ(パーティーのご予約もどうぞ): Tel. 075-761-2180

Journée des crêpes 毎月15日はクレープの日!

6月15日(日)、7月15日(火) 11:30~16:00

クレープはもちろんフランスのお菓子!毎月15日、ル・カフェはガーデンでクレープをご提供します。気軽にテイクアウトしてください。シュガー・バター(400円)、チョコレート・バナナ(500円)。

※ 雨天中止 / 8月及び祝日を除く

Les crêpes sont une spécialités bien française. Le café de l'Institut vous propose des crêpes dans le jardin le 15 de chaque mois (sauf si ce jour est un lundi).



アンスティチュ・フランセ関西 ―京都 (旧 関西日仏学館) Institut français du Japon - Kansai / Kyoto



TRAIN: 京阪電車出町柳駅より徒歩12分
BUS: 市バス31、65、201、206「京大正門前」下車すぐ 京都バス18「東一条」下車すぐ

〒606-8301 京都市左京区吉田泉殿町8
8 Izumidono-cho Yoshida Sakyo-ku
Kyoto 606-8301

Tel. 075-761-2105 Fax. 075-761-2106
kansai@institutfrancais.jp

受付時間
火曜～金曜: 9:30 - 19:00
土曜: 9:30 - 18:30 日曜: 9:30 - 15:00
ル・カフェ
火曜～土曜: 11:30 - 19:00 (L.O.18:30)
日曜: 11:30 - 15:00 (L.O.14:30)
休館: 月・祝

アンスティチュ・フランセ関西―大阪 (旧 大阪日仏センター＝アリアンス・フランセーズ) Institut français du Japon - Kansai / Osaka



TRAIN: 地下鉄谷町線または堺筋線「南森町」駅、
JR東西線「大阪天満宮」駅下車徒歩2分

〒530-0041 大阪市北区天神橋2-2-11
阪急産業南森町ビル9階

Hankyu Sangyo Minamimorimachi bldg. 9F,
2-2-11 Tenjinbashi, Kita-ku, Osaka 530-0041
Tel. 06-6358-7391 Fax. 06-6358-7393
kansai.osaka@institutfrancais.jp

受付時間
火曜～金曜: 9:30 - 19:30
土曜: 9:30 - 18:00
休館: 日・祝

www.institutfrancais.jp

アンスティチュ・フランセ関西 夏期休館日のお知らせ:

KYOTO 8月10日(日)～18日(月)

OSAKA 8月10日(日)～18日(月)

Fermeture de l'Institut français du Japon - Kansai

KYOTO Du dimanche 10 août au lundi 18 août inclus

OSAKA Du dimanche 10 août au lundi 18 août inclus



© Ikuo Yamashita

7月5日(土)～9月7日(日)

期間限定 特別メニュー

バルテュスセット

バルテュス(1908-2001年)パリに生まれる。画家。本名はバルタザール・クロソフスキー・ド・ローラ。両親とも画家、兄も作家という芸術一家に育ち、幼いころから画家や詩人に囲まれ芸術にあふれた環境で育つ。ピカソが「当代の最も重要な画家」と評した。

バルテュスと節子夫人 自宅グラン・シャレ庭にて

バルテュスが愛した食事を進々堂で ※北山店・三条河原町店・寺町店・府庁前店 限定

下記のクーポンで
200円引き!

バルテュス展の開催に際し、バルテュスの妻・節子夫人にバルテュスが好んだ食事をお聞きして、進々堂風にアレンジして再現しました。

オープン～11:00



バルテュスブレックファーストセット
ドリンク付 ¥870

バルテュスのお好みの朝食は、スコットランド田舎風オートミール、卵2個の目玉焼き、トーストに紅茶でした。オートミールは蜂蜜入りの温かいミルクとレーズンを混ぜてどうぞ。紅茶を飲みながらバルテュスに思いを馳せてみてはいかがでしょうか。

11:00～ラストオーダー



バルテュスサンドウィッチセット
ドリンク付 ¥1,300

創作活動に没頭するため昼食を取らない日は、ティータイムに紅茶とサンドウィッチを食べていました。その好物のサンドウィッチを再現。パン・ド・カンパーニュにバターとマスタードを塗り、サラダ菜とハムだけを挟んだシンプルなサンドです。

11:00～ラストオーダー



バルテュスパスタセット
お替り自由のブレッドサービス・ドリンク付¥1,750

節子夫人が語ったバルテュスの昼食を再現! オリーブオイルと塩、胡椒のみで味付けしたパゲティ(お好みにバルメザンチーズとガーリックをどうぞ)、サラダ、好物のりんごのタルトのセットです。

価格は全て税込です。

ぜひお試しください

下記のクーポンご持参でバルテュスセット3種類どれでも200円割引させていただきます。お会計時にレジ係にお渡し下さい。右記の店舗でご利用いただけます。
有効期限：2014年7月5日～9月7日迄(バルテュス展会期中)

- 北山店 レストラン…8:00～22:00(ラストオーダー21:00)
土日祝は、7:30 オープン
- 三条河原町店 レストラン…7:00～22:00(ラストオーダー21:00)
- 寺町店 レストラン…7:30～19:00(ラストオーダー18:30)
- 府庁前店 レストラン…7:30～17:30(ラストオーダー17:00)

※切り取り

バルテュス
セットどれでも **200円 割引券**

- 進々堂の北山店・三条河原町店・寺町店・府庁前店で有効
- 有効期限：2014年7月5日～9月7日迄
- 本券1枚につき1点。

※切り取り

バルテュス
セットどれでも **200円 割引券**

- 進々堂の北山店・三条河原町店・寺町店・府庁前店で有効
- 有効期限：2014年7月5日～9月7日迄
- 本券1枚につき1点。



「20世紀最後の巨匠」
再び、京都へ。

バルテュス展
2014年7月5日(土)
～9月7日(日)
京都市美術館

【開館時間】9:00～17:00、
入館は閉館の30分前まで
【休館日】月曜日(ただし
7月21日(月・祝)は開館)
【展覧会公式サイト】
<http://balthus2014.jp/>

＜夢みるテレーズ＞1938年 油彩、カンヴァス
150×130cm メトロポリタン美術館 Jacques
and Natasha Gelman Collection, 1998(1999.363.2).
Photo: Malcolm Varon. ©The Metropolitan
Museum of Art. Image source: Art Resource, NY